UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Member of Canadian Weekly Newspapers Association
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.00
Поза Канадою $2.50

No. 50. Vol. XVII. Edmonton, Alberta, Tuesday, December 12, 1944. Едмонтон, Алберта, вівторок, 12. грудня, 1944. Число 50. Рік XVII.

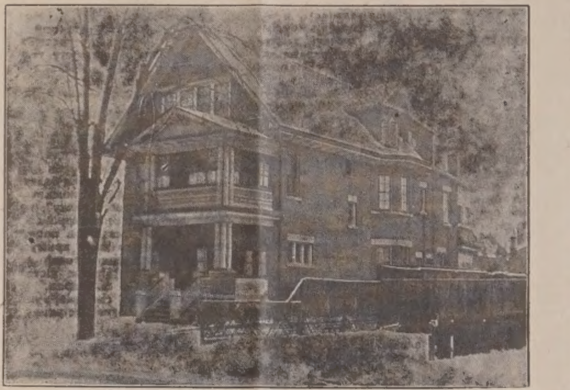
Уряд Премієра Мекензі Кінґа Підтримали 143 Посли Проти 70

В пятницю, 8. грудня, закінчилася дебата в парляменті в справі поповнень для заморської армії, відбулося голосування над довірям для кабінету премієра Кінґа, і парлямент відрочено до 31-го січня, 1945. Перед голосуванням премієр виголосив півгодинну промову, одну з найсильніших у своїй політичній діяльности. Премієр Кінґ між іншим сказав, що доля держав вирішується на боєвищах, а як скоро вона буде вирішена, Бог один знає. В останніх пятьох роках ніяка країна в світі не мала кращого рекорду, як Канада. Воєнні зусилля бажаємо продовжувати і до цього відноситься внесок уряду на довіря. Премієр сказав притім значучо: "Члени цеї палати не можуть собі представити, до чого ця війна подібна й куди вона може завести. Воєнне положення поважніше, ніж можна собі представити."

По промові Кінґа відбулося голосування. Парлямент відкинув 168 голосами проти 43 внесок посла Жіна з Квебеку, щоб у Канаді не було ніякої конскрипції. Потім 170 голосами проти 44 повалено внесок консервативної партії, щоб завести цілковиту конскрипцію людського матеріялу для заморської служби.

Коли прийшла черга на урядову резолюцію, якою парлямент мав ухвалити довіря для кабінету Кінґа, сісіефський лідер Колдвел вніс, щоб вичеркнути з неї два слова про політику уряду. Премієр Кінґ згодився на превелике здивування опозиції і в голосуванні 143 послів заявилися за резолюцією, а тим самим висловили довіря урядові. За внеском уряду голосували ліберали, сісіефські й суспільно-кредитові посли, й одинокий комуністичний посол Рос з Монтреалу. З послів французів 34 голосували проти уряду, між ними 23 ліберали. За урядом голосували 23 французів, у тому 12 зпоза Квебеку. Всі члени кабінету, включно з міністрами французами, голосували за урядовою резолюцією.

Нова Українська Католицька Виховна Інституція в Канаді



НОВОНАБУТИЙ ДІМ НА БУРСУ ІМ. МИТРОПОЛИТА ШЕПТИЦЬКОГО ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ КАТОЛИЦЬКИХ СТУДЕНТІВ У ТОРОНТІ

В цім році канадійські українці католики започаткували дві нові виховавчі інституції й купили для них будинки. Перша, це Дівочий Інститут у Вінніпеґу, куплений минулого літа, сплачений і переданий під опіку Сестер Служебниць. Друга — це Бурса ім. Митрополита Андрея Шептицького в Торонті. Повища світлина представляє будинок, що його куплено два тижні тому за $20,000. Цей будинок положений коло торонтонського університету, збудований з цегли, з камінним фундаментом. Його побудувала багата пані Ітон 11 років тому, коштом поверх $35,000. — Докладніше про це найтуть читачі на іншому місці цього числа.

Американська Армія Вломлюється в Лінію Зіґфріда

Найзамітніші здобутки на західнім фронті напротязі тижня зробила американська третя армія. Вона ввійшла вісім миль у Сарщину й півтора милі в глиб фортифікацій на лінії Зіґфріда. Артилерія розбиває на кусні Сарбрікен, головне місто Сарщини, з віддалі трьох миль. В суботу появилися донесення, непотверджені аліянтською командою, що піхота дійшла до передмістя того індустріяльного міста.

Сарщина є третім з черги найбільшим вуглевим басейном в Европі і продукує річно 13 міліонів тон вугля. Наступ на ту територію почався місяць тому й відбувається поволі. Спершу треба було зайняти Мец та інші укріплені місця. Однак при кінці минулого тижня американці стали сильною ногою здовж ріки Сар і з того часу постійно розширюють фронт. Ворог мусів підвести резерви й ослабив себе в інших секторах. На північ від Сарлавтерн американці відбили сильні німецькі протинаступи і здобули нових 12 редут.

Хоч сарський фронт висунувся на чоло минулого тижня, то найважнішим боєвим відтинком є терен на захід від німецьких міст Кельн (Колонь) і Дісселдорф. Німці роблять все можливе для забезпечення Рурщини. Тиждень тому аліянтські армії зайняли важні твердині над рікою Рор. Однак німці тримаються в інших місцях над тою рікою. Суботній німецький комунікат твердить, що залога твердині Юліч відзискала втрачений терен і вернулася над ріку Рор. Бої в тій частині фронту такі люті й обі сторони мають такі великі втрати, що німецький комунікат назвав їх найлютішими з усіх, які знає історія воєн.

На полудне тріщать останні ворожі становища в Альзації. Літаки знищили міст на Рені коло Колмар, останній, куди німці могли відступити через широкий Рен.

На північнім крилі обі сторони сильно обстрілюють себе артилерією, однак піхота спочиває на відтинку британськім і канадійськім. Перша й девята американські армії стягають сили, щоб знівечити останні надії німців вдержатися здовж ріки Рор, перед Кельн. Німці зірвали греблі й невеличка ріка стала широкою на милю.

Кажуть американські штабові офіцери, що провід над німецькою армією спочиває тепер у руках досвідчених німецьких генералів, замість лунатика Гітлера, а це відчувається на фронті.

ФРАНЦІЯ І РОСІЯ ЗАКЛЮЧИЛИ ДОГОВІР ВЗАЇМНОЇ ДОПОМОГИ

Голова тимчасового французького уряду, ґен. Де Ґол перебув 12 днів у Москві на конференціях зі Сталіном і Молотовим та советськими ґенералами. Де Ґол Перелетів через Єгипет, Близький Схід і Іран до Сталінґраду, де зложив таблицю від Франції в честь оборонців Сталінграду. Звідтам поїхав потягом до Москви. На його привитання вийшов на стацію комісар заграничних справ Молотов з іншими достойниками. Де Ґол заставив їх чекати пять мінут на стації, заки вийшов з вагону. Другого дня рано Де Ґол пішов на Службу Божу до католицької церкви при одній з чужих амбасад. Сталін угостив Де Ґола бенкетом і по традиційному московському звичаю водкою. Так пише американський журнал "Тайм".

В Москві й Парижі оповістили, що Росія і Франція заключили політичний союз і мілітарний договір взаїмної допомоги проти Німеччини та співпраці по війні.

Каже, що німці мають ще шість міліонів війська

Кореспондент подає з аліянтської кватири, 21-ої американської ґрупи на західнім фронті, що на думку військових кол німці мають ще 6,000,000 війська, поділеного на 300 дивізій. Однак тільки 1,250,000 є дійсно добрим військом у віці 19 до 46 років. Решта це молоді хлопці від 16 або 15 року життя, або старі поверх 50 літ життя, напів інваліди або взагалі хирляки. На західнім фронті має бути 80 дивізій, на східнім 130 до 140, в Італії 30, на Балкані 30, в Скандинавії 20, в середині Німеччини коло 20. Дивізії нижче нормального стану.

МОВЧАНКА СОВЄТСЬКОЇ ПРЕСИ ПРО ГРЕЦІЮ

Відколи почалися бої в Атенах, советська преса не помістила ні одного слова, що виглядало б на коментування грецької револьти. Часописи подають тільки британські звідомлення про те, що діється в Атенах.

З КАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ

О. В. І. звідомляє, що адміністрація звільненої з мадярських та німецьких військ Карпатської України є тепер у руках чехословацьких урядовців. Курсує там тимчасом чехословацька валюта, якою користаються теж советські вояки, як і населення.

БОЯТЬСЯ РОЗЛАМУ МІЖ АЛІЯНТАМИ В ГРЕЦЬКІЙ СПРАВІ

Дипльоматичні абсерватори в Вашингтоні думають, що Велика Британія і Злучені Держави є далекі від згоди щодо аліянтської політики відносно звільнених держав в Европі, помимо того, що британський амбасадор Галифакс впевняє про "поважне порозуміння" між двома аліянтами.

Рішуча промова премієра Чорчила і заява довіря в британськім парляменті для його політики тільки скріпила переконання між американськими колами, що розлам у спільній політиці потреває до часу найближчої конференції Чорчила, Розвелта й Сталіна. В Вашинґтоні менше звертають уваги на розвязку вже існуючих непорозумінь а більше уваги присвячують тому, щоб не допустити до поглиблення непорозумінь перед конференцією "великої трійки".

Британія твердить, що вона має право інтервенювати у внутрішніх справах звільнених країн, тоді, як Злучені Держави є проти вмішування у внутрішні справи тих держав.

Москва дотепер мовчить, хоч вона шукає своїх інтересів у Польщі, Румунії, Болгарії й Югославії, а навіть Італії і Греції.

Заперечують уступлення Ґенерала Франка

Еспанські республиканські (червоні) кола в Парижі пустили вістку, що ґен. Франко уступив. Цю вістку заперечили еспанські амбасадори в Парижі й Берліні.

ШВЕЦІЯ БЕРЕ НА ВИХОВАННЯ ФІНСЬКІ ДІТИ

Шведська допомогова орґанізація оповістила, що вона готова є прийняти додатково 5,000 фінських дітей до Швеції. Більше як 10,000 дітей вже перевезено з Фінляндії до Швеції від 1-го липня.

Рятуючи дітей, шведи рятують тим самим фінську націю перед винищенням.

БУДЕ ВІЙНА РОСІЇ З ЯПОНІЄЮ

Таке заповідає преса і твердить, що "зачне її і спричить Росія." І то для "забезпечення своїх інтересів у Сибірі, Приморському Краю, в Монголії й Китаю". Забезпечення Росії вимагає нових виходів до Тихого океану, як і охорони теперішньої пристані, Владивостока, пише той часопис.

МАДЯРСЬКИЙ УРЯД УТІК З БУДАПЕШТУ

ЧЕРВОНІ ЙДУТЬ НА ВІДЕНЬ І БУДАПЕШТ

Сталін оповістив в суботу, що советські війська проломили укріплені лінії на північний схід від Будапешту.

Німці втратили місто Вак, 15 миль на північний схід від Будапешту. Вак положене на великім закруті Дунаю. На захід від нього Дунай скручує в сторону Відня, на полудне в сторону Будапешту. Червоні не пробували переправитися через Дунай коло Вак а пішли наполудне на Будапешт. Захоплення Вак припечатало мадярську столицю від півночі. Німецьке радіо повідомило в суботу що мадярський уряд утік з Будапешту до Сопрон, на австрійській границі.

Інша советська армія дійшла до Болотного озера, на полудневий захід від Будапешту і по найновішим звідомленням віддалена тільки 40 миль від Австрії.

Чорчил сказав комуністові замкнути рот

Премієр Чорчил виголосив у пятницю промову в британськім парляменті про свою заграничну політику й події в Греції. Підчас промови Чорчил мав приємність "посадити" не одного зі своїх критиків, що переривали його промову. Тільки раз премієр мало не вийшов з рівноваги, коли його промову перервав одинокий комуніст посол Ґаґакер.

Впяливши очі в Ґалакера, Чорчил процідив через зуби: "З вами поводяться в цій палаті з надзвичайною толеранцією й великою поблажливістю і ви повинні навчитися тримати замкнену хавку, за всяку ціну на кілька хвилин."

Члени парляменту вибухли оплесками.

Жовніри шестої дивізії підуть за море

Міністерство оборони в Оттаві оповістило, що шеста канадійська дивізія краєвої оборони є в стані реорґанізації й буде зменшена. Декотрі піхотні баталіони тої дивізії, разом з іншими баталіонами в інших частинах Канади, будуть вислані за море як підкріплення. Шеста дивізія стояла в Бр. Колумбії.

Німці залишають горіючий Будапешт.

Бої в Атенах зі Збунтованими Комуністами Другий Тиждень

Вже другий тиждень ведуться бої в Атенах, столиці Греції, між комуністичною військовою організацією Еллас, і грецькими урядовими військами, яким помагають британські війська. Комуністи були першими, що почали стріляти до британців. Британський ґенерал Скобі прийшов з помічню грецькому урядові премієрові Папандру й урядовим військом для приборкання комуністичного бунту.

Комуністичні повстанці мають в Атенах і під Атенами 20,000 свого війська, добре озброєного включно в артилерією, моздірами і протитанковою зброєю. Британці кинули до боїв на вулицях міста танки й парашутистів та інші піхотні частини, а літаки бомбардують місця концентрації комуністів між Атенами й портом Пірей. Британські і грецькі урядові війська мають у своїм посіданні 20 процент міста, з чого треба вносити, що чотири пятих Атен є в руках збунтованих комуністів.

Для звільнення столиці треба більших сил і агенція Ройтера принесла в понеділок вістку з Атен, що до Атен прибувають британські підкріплення і британці почали рано акцію на велику міру на східних передмістях столиці. Повідомляли, що в боях згинуло дотепер 150 повстанців і 2,500 взято в полон.

Ліві провідники пробують миритися під умовою, що буде зорганізований новий грецький уряд, однак премієр Папандру відкинув їх пропозицію кажучи, що переговори для замирення не можуть відбутися, доки повстанці не зложать зброї.

Провід комуністичної партії збільнення ЕАМ заявив у свою чергу, що бої будуть продовжатися доки не уступить уряд Папандру.

НА ОСТРОВІ ЛЕЙТЕ

Американські війська на Филипинськім острові Лейте побороли гористий терен і японські укріплення, і зявилися на передмісті Ормок, головної японської бази на тім острові.

Бої на Лейте незвичайно завзяті. В останніх тижнях гурагани і злива припинили були боєву діяльність.

АМЕРИКА ОСУДИЛА БРИТІЙСЬКУ ПОЛІТИКУ В ІТАЛІЇ

БРИТАНІЯ СТОЇТЬ ПРИ СВОМУ

Британський міністер заграничних справ Іден урядово спротивився, щоб італійський політик ґраф Сфорца став членом італійського кабінету, як премієр чи міністер заграничних справ. Іден сказав, що Сфорца підкопував уряд премієра Бономі, який льояльно виконував зобовязання супроти Британії.

Два дні потім Е. Стетиніюс, державний секретар Злучених Держав, повідомив Британію й Італію, що Злучені Держави сподіваються, що італійський нарід сформує свій уряд "без посторонного впливу."

"Цей (мериканський) уряд в ніякій формі не дав до пізнання італійському урядові, що зі сторони Злучених Держав буде яка опозиція проти графа Сфорци", сказав департамент стейту в пізнішій своїй заяві.

На заяву американського уряду проти Британії відізвалася вся британська преса. Одна частина преси звертає увагу урядові, щоб був обережніший у своїх потягненнях. Друга частина називає американську заяву гострою й неотесаною та знов традиційним ударом здалека.

Міністер Іден відповів слідуючого дня в парляменті на виступ Злучених Держав і сказав рішучо, що Британія має право впливати на характер і склад урядів у звільнених країнах. Британський уряд, говорив Іден, стоїть при своїм спротиві.

Як Стетініюс натякнув, що його заява про невтручування є декляраціею далеко ширшого значіння, ніж справа Сфорци, так Іден пристосував свої слова на будуче до всіх звільнених країв в Европі.

ДО ВСЕЧ. ОТЦІВ ДУХОВНИХ!

Просимо ласкаво якнайскорше повідомити Адміністрацію, кілько котрому з Отців вислати Різдвяного числа до продажі підчас Різдвяних і Йорданських Свят. Це конечно нам знати перед 16-им днем грудня.

Адміністрація.

НІМЦІ ПРИГОТОВЛЯЮТЬ ОФЕНЗИВУ РАКЕТАМИ

Лондонський часопис "Дейлі Мейл" помістив донесення зі Швеції, що німці приготовляються до великої зимової офензиви ракетними бомбами з норвезьких і данських баз. Можливо, що німці задумують стріляти новими ракетами V-3, про які сказав німецький міністер муніції, Шпер, що при кінці грудня вони будуть готові до стріляння на Ню Йорк. Головні бази побудовані на найвищих горах у полудневій Норвеґії, одна з них положена на 5,700 стіп високій горі Ґавстад. Відомі дотепер ракети V-1 і V-2 не потребують баз на високих горах.

НА ІТАЛІЙСЬКІМ ФРОНТІ

Британська піхота з танками зайняла містечку Сан Проспере, миля від більшого міста Фаенца. Інші частини зробили поступ проти сильно боронених німцями позицій перед містечком Селле. Німецькі війська контратакували й відібрали містечко Підевра, чотири милі на захід від Фаенца, але по цілоденнім крівавім бою від хати до хати вояки восьмої армії назад його відбили.

Сильні вітри й постійні зливи припинили боєву діяльність на фронті пятої армії.

На початку тижня восьма армія зайняла 80,000-не італійське місто Равенну, колись столицю остроґотів. В Равенні є могила найбільшого італійського поета Дантого з 14-го століття, і могила остроґортського короля Теодориха з початком пятого віку.

БАЧУТЬ УНОЧІ

Американська армія має новий винахід, який позволяє американським летунам бачити військові предмети вночі як також бачити серед хмар. Той новий винахід фотоґрафує все й відбиває на фільмі перед летуном так, що він бачить моментально, що має перед собою й може кидати бомби. В той спосіб американські летуни могли в часі ночі або хмарного дня розпізнавати американські й британські кораблі а бомбардувати німецькі. Можуть також бомбардувати німецькі міста навіть у часі хмарного дня.

ЮГОСЛАВІЯ — ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА

Червоний югославський маршал Тіто сказав болгарському журналістові Кріставу, також комуністові, що нова Югославія буде складатися з шістьох федеральних частин: Сербії, Хорватії, Словенії, Македонії, Боснії й Герцеговини та Чорногори. Кожна частина матиме автономний уряд, а над ними всіма буде спільний федеральний уряд. Югославія буде жити в згоді з Болгарією і війна між ними не повториться. По монархіях сліду не стане.

(Отже організація Югославії буде на взір організації Росії з "автономними" републиками. Ніякі заграничні впливи, крім російських, не будуть допущені на Балкан).

Порозуміння між Британією і Злученими Державами в справі Греції

Британський амбасадор до Злучених Держав, ирл Галифакс, сказав представникам преси в пятницю, що уряди Британії і Злучених Держав осягнули порозуміння в справі Італії і Греції.

Амбасадор не сказав ближче, чи порозуміння між Вашинґтоном і Лондоном відноситься до будучих потягнень у справі Італії і Греції. Галифакс додав, що відтепер обі сторони будуть обережніші й будуть радитися з собою в кожній справі спільного інтересу.

100,000 БЕЛЬҐІЙЦІВ СТАНУТЬ НА СУД

У Брюселі урядово заявили, що воєнний суд виготовив лісту 100,000 бельґійців, які співпрацювали з німцями. Всіх їх будуть судити. 150 осіб вже засуджено на кару смерти. Між арештованими є багато осіб з індустріяльних, економічних і фінансових кол.

НІМЕЦЬКІ ДЕЗЕРТИРІ В РЯДАХ ГРЕЦЬКИХ КОМУНІСТІВ

Ґен. сер Генрі Вилсон, донедавна командант середземноморського фронту сказав, що боротьбу в Греції викликали "невідповідальні екстремісти", між якими британські власти знайшли дезертирів з армії німецької й болгарської. Одним з них є німецький офіцер.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей
В ЕДМОНТОНІ

Др. Лонгин Цегельський.

Митрополит Андрей Шептицький

(З книжки написаної в 1937 р.)

(Далі.)

Батько вбогої молоді та сиріт.

Українська вбога молодь шкільна та українські сироти мають у Мирополиті любячого та щедрого тата-добродія. Про велику Бурсу Рідної Школи у Львові згадано вже попередньо. Сотки сільських та вбогих міських хлопців скінчили гімназію, маючи дах, харч і опіку в тій бурсі.

Та окрему увагу звернув Митрополит Шептицький на дітвору міських найбідніших верств: сторіжів, рубачів, послугачів тощо — що живуть накупі в брудних і вогких міських сутеринах (бейзментах) по передміських заулках. Ця дітвора не має здорового повітря, зле відживлена, замізерована. Кругом неї не лиш бруд фізичний, але й моральний — ріжні шинки, неморальні доми, тощо. В міських школах та на вулиці вона не чує рідного слова і польщиться. Тяжко запрацьовані родичі не мають часу ні сили займатись вихованням цих дітей.

Для цеї найбіднішої дітвори Митрополит заложив зразу в Милованню коло Товмача так звану "Вакаційну Оселю" для соток дітей, а опісля велике Літнище, цебто пристановище на час літа в митрополичих лісах у Підлютім в Карпатах. Від разу можна там примістити кілька тисяч дітвори в віці від 4 до 14 року життя. Для цеї цілі побудовано прострі та продувні будинки. Міська дітвора групами — раз з того то знов з іншого міста—приїздить там на кілька тижнів дихнути чистим, гірським повітрям, купатись, відбувати гірські прогульки, набратись сонця, відживитись здоровим харчем. Разом з тим цілий штаб учительок та настоятелів учить їх української молитви, пісні, історії, та взагалі любови до своєї Церкви, народу й мови. Вчать їх теж як поводитись, що зле а що добре, заповідей Божих ітд. А все те — всі ті тисячі міської дітвори та скавтів — удержує своїм коштом їх добрий батько, Митрополит Андрей.

Другою групою дітвори, котрою Митрополит особливо зайнявся, є круглі воєнні сироти, яких є тисячі. Для них за почином Митрополита відчинено кілька сиротинців, в яких їх вигодувано, виховано, вивчено ремесла тощо. Щоб вивінувати ці сиротинці Митрополит Шептицький їздив по війні аж до Америки, шукаючи помочі в своїх, українців і в американців. Що не достає сам з фондів митрополії, щедро додає. Сам Митрополит подарував на ці сиротинці майно Посіч-Майдан, закуплене 1917 року за два й пів міліона австрійських (довоєнних корон). На сиротинці дав Митрополит теж частину земельних дібр Зарваниця (364 морги) вартости 750,000 австрійських (довоєнних) корон. На сиротинець під Львовом Митрополит жертвував 600,000 (довоєнних) австрійських корон.

Яке велике, благородне, справді християнське серце в того Митрополита, якому рівного ми передше не мали і не скоро будемо мати, нехай про це свідчить ось така подія: Коли в вересні 1917 року Митрополит вернув до Львова з російської неволі, галицькі українці зложили суму 320,000 австрійських корон та вручили її Митрополитові як основу "фонду воєнних сиріт імени Андрея Шептицького". Кир Андрей прийняв ці гроші з очевидним вдоволенням, що їх призначено на таке гарне діло, похвалив його і додав з усміхом: "та має воно одну хибу, а саме, що дано йому моє імя"... Як уже знаємо, до цих 320,000 Митрополит "додав" від себе... близько 4 міліони корон, цебто тоді майже міліон долярів.

Милосердний Самарянин.

Одним з найкращих християнських діл Митрополита є Українська Лічниця, яку Митрополит заложив і уфундував своїми грішми на Городецькім передмісті у Львові. Хто до неї прийде — без ріжниці віри, раси чи народности — дістане безплатну лікарську пораду, поміч, ліки та опіку, а часто й запомогу на відживлення. Це справді самаританське установа. В імя Христа й любови десятки тисяч найбідніших людей, зарібників, зарібниць і їх дітвора, дістали там порятунок, чисте ліжко, теплу страву, лік і опіку Милосердних Сестер та українських лікарів.

І хоч та лічниця є наскрізь хирстіянська, чоловіколюбна установа та хоч її ціль чисто добродійна — а саме є нею самаританське милосердя для хорих і вбогих, що не мали би за що лічитися — то однак і вона сповняє попри те важну національну роботу. Вона мимохіть українщить городецьке передмістя, бо всі ті бідні ріжної народности знають, що це українського Митрополита серце та фонди створили та вдержують її. Тепер саме поведено заходи, щоб оцю Лічницю поширити та забезпечити на всі часи, щоб її вивінувати найновішими лічничими приладами та ляборраторіями — та щоб вона стала колись підставою українського медичного відділу при будучім українськім університеті у Львові.

Другою подібною установою є "Порадня Матерей" на Янівськім передмісті у Львові. Веде її жіноче Товариство Опіки над Молоддю, але дім, в котрім це товариство відчинило й веде цю порадню, це дар Митрополита. Таксамо даром Митрополита є лікарське уладження цеї порадні для жінок і дітвори. "Порадня Матерей" сповняє на Янівськім (це одно з найбільших передмість Львова) подібну службу як Лічниця для Городецького і для Середмістя.

За український Львів.

Львів — безперечно українське місто, щоб там не балакали польські шовіністи. Заложене серед української землі українським королем та назване по імени українського князя, воно століттями було одним з головних, а — бувало— і головним осередком української культури, Церкви та національного життя. У Львові та зі Львова розвивала свою діяльність славна колись Ставропігія. Тут (у 16 столітті) заложено першу українську вищу школу (колеґію), бурсу і друкарню. Тут виобразувалися перші основники й професори такої ж колеоґії (Братська Школа) в Києві — оо. Книгиницький, Плетеницький, Сакович, подвижники культурних починів гетьмана Сагайдачного (коло 1620 року). Тут ділали й будували митрополити Атанас та Лев Шептицькі. У Львові пишаються величаві та старинні українські храми: св. Юр, Волоська церква, Св. Пятниць, з нових Преображенська церква.

І за Австрії Львів вважався столицею українського життя. Тут цісар Йосиф II заклав університет, на якім мали викладати по українськи (по "руськи" — як тоді казали). Тут заснувалась і ділала славна "трійця": Маркіян Шашкевич, Іван Головацький і Вагилевич (1836 року). У Львові 1848 року утворилась "Головна Руська Рада" (цебто українська Рада) та тут повстали перші українські установи як "Руська Матиця", "Народній Дім", "Просвіта", "Наукове Товариство ім. Шевченка", "Народня Торговля", "Зоря" і т. д. і часописи, як "Правда", "Зоря", "Діло", "Батьківщина", і т. д.

У Львові також дня 1-го листопада, 1918, проголошено Українську Державу й зі Львова "Українська Національна Рада" установила цю державу по всій Галичині. У Львові остає осередок українського, національного життя й по нинішню днину. Що не говорили б польські завойовники, а Львів є українським містом.

А одначе є фактом, що половина населення Львова записалася при переписи за поляків, а лиш пята частина (20% за українців. Решта (30%) це головно жиди. Оце спольщення Львова є проявою ненормальною та зайшло щойно за австрійських часів, а саме за останніх 50 років австрійського панування, коли (після 1866 року) Автрія віддала правління в Галичині в руки поляків*). Тоді спольщено університет і театер та наведено до Львова тисячі польських урядничих родин, за чим уже потяглись польські банки, професіоналісти, купці та ремісники. Та вже яких 10 років до світової війни цей процес польонізації устав, а навпаки, поволі, але постійно, зростає українське живло у Львові через наплив українського елементу з краю. Задержати цей, звичайно вбогий український елемент при українській Церкві й народности — значить приспішити день, коли дорогою природного напливу Львів дістане українську більшість.

Українські церкви, парохії, школи, громадські усцтанови, товариства, банки і т. д. сповняють ту задачу. Вони українізують Львів.

Коли ж поглянемо, хто за останні 40 літ натворив або фінансує найбільше українізуючих установ у Львові, то побачимо, що це Митрополит Шептицький. Згадаймо лише те, що наведено вже попереду: Національний Музей, Народня Лічниця, Порадня Матерей, Сиротинець, Дяківська Бурса, Духовна Академія, Жіноча Гімназія СС. Василіянок, Бурса Рідної Школи, Малярська Студія, Школа ім. Грінченка, Школа ім. князя Льва, Читальня на Личакові. Та це далеко ще не все.

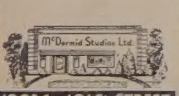
Ось на так званій "Вільці" на Стрийськім передмісті Львова Митрополит дарував ОО. Василіянам кілька морґів землі на будову церкви й монастиря. У Збоїсках дарував ОО. Редемптористам 16 морґів землі й там заведено вище виховавче заведення для молодців. На Клепарові, іншім передмісті Львова, Митрополит своїм коштом збудував церковцю св. Андрея Первозванного, апостола України, щоб вона служила тамошнім українцям, яким далеко до інших львівських церков. На Богданівці недалеко Головного Двірця у Львові, де мешкає чимало українців залізничників, Митрополит подарував площу під будову церкви й Народнього Дому, до яких будови так щедро причинився.

Ось тут лише вичислено 21 установ — з того 4 церкви, 4 школи, 2 монастирі, 4 бурси, 2 шпиталі, 2 научні установи— що їх або здвигнув або удержує Митрополит. Кошт їх іде на міліони. Це все українське майно. Працює в них кількасот інтелігентних людей — священиків, черців, черниць, лікарів, Служебниць, дяків, учителів, учительок, вчених і т. д. — та помічних сил: доглядачів, служби тощо. Це все независимі, свідомі українці. Живе та виховується в тих бурсах і т. п. кілька сот самої української молоді. Оці установи закуповують все в українських крамницях та склепах, дають роботу українським ремісникам, будують українськими силами, вдаются лиш до українських адвокатів, лікарів, зубарів, інжинірів, будівничих і т. д. — значить дають прожиток соткам українських родин, чим знов скріплюють українство у Львові.

Чи зробив хто більше для привернення українського характеру Львова як Андрей, граф Шептицький?

*) Політика Австрії в Галичині була зразу прихильна до українців (Русинів як тоді казали). Марія Тереса підпирала їх, так само й її син, цісар Йосиф II, що дав українцям університет у Львові. Але коли професори русини стали викладати по російськи, він скасував цей університет. В 1891 році цісар Франц Йосиф знов дав нам університет і взагалі попирав нас, дарував великий маєток на "Народній Дім у Львові, дав Закарпаттю автономію ітд. Але як самі русини знов зачали заводити росіЙщину — на університеті, на Закарпатті і в "Народнім Домі" і в газетах — цісар Франц Йосиф зневірився в живучість українського народу та зачав прихилятись до поляків. Він хотів мати в Галичині елемент, на який оперся б проти замислів Росії забрати Галичину. Значить — і ми були винні в тім, коли Австрія відвернулась від нас (1866 року) і почала ставитись прихильно до поляків.

Фотоґрафії, що їх



10024 – 101 St STREET
Near the Journal ~ EDMONTON

виконують спеціялісти

Протибритійський виступ в американськім сенаті

В американськім сенаті протестував демократичний сенатор проти британського "диктату" в Італії і Греції й сказав, що британські війська, що "боряться проти греків", можуть бути краще вжиті проти Німеччини. Сенатор радив сенаторам поглянути на мапу боїв у західній Европі і сказав: "Ви завважите, що бритійці займають кілька миль фронту на північнім кінці лінії, тоді як ми несемо найбільший тягар війни". Сенатор Коннелі, провідник сенатського комітету заграничних справ одобрив становище секретаря стейту Стетиніюса проти Британії.

Цей незрозумілий і неоправданий виступ у сенаті проти Британії шкідливо відбивається на єдности аліянтів.

Де є Атлянтійський Чартер?

Вашинґтонський кореспондент Том Ріді хотів довідатись, де є Атлянтійський Чартер, цебто те оригінальне письмо, яке в серпні, 1941 року, підписали на морі президент Розвелт і премієр Чорчил.

Він пішов до державного-департаменту, там шукали, але не могли найти.

Потім він пішов до Білого Дому, й там шукали й також не могли найти.

Ріді гадає, що папір загубився, але він може тільки закинувся між шпарґалами, й іще найдеться.

Страти Анґлії

Анґлійський уряд видав статистичний "білий папір" в якім подав страти Анґлії в теперішній війні.

Подані страти такі:

Жертв у людях 733,030 вояків, 136,116 цивільних, в тім убитих вояків 176,081, а цивільних 57,208. Крім того в торговельній фльоті було 29,629 убитих і 4,173 увязнених.

Третина мужеського населення Анґлії, у віці від 14 до 60 літ, є у збройних силах, а майже половина жінок у віці 14 до 59 є у військовій службі або в індустрії.

До кінця 1943 Анґлія стратила 11,500,000 тон своїх кораблів.

Третина домів в Анґлії знищена або ушкоджена.

Анґлії випродукувала 722 більші боєнні кораблі, 100,000 літаків, 25,000 тенків, 4,000,000 скорострілів.

Витрати уряду збільшилися, з $4,000,000,000 в 1938 році до $23,000,000,000 в 1943 році.

Ґітлер виснажений, зломаний невростенік

Один шведський часопис пише, що Ґітлер ні не вмер, ні не виїхав до Японії, але є знеможений тяжкою недугою, яка є відома тільки для малого числа людей. Цю інформацію подав шведський дипльомат чи кореспондент, який довший час був у Берліні й розвідав справу. Каже, що лікар порадив Ґітлерові цілковитий спокій. Ґерінґ, що був заступником Ґітлера, зістав усунений з тої позиції і її зайняв Гімлер. Однак Ґерінґ не зістав цілковито усунений, а залишився головою ради міністрів і міністром летунства.

З інших джерел подали, що Ґітлер втратив команду армії й тепер вона спочиває виключно в руках генераліції.

ПОТВЕРДЖУЮТЬ ВІСТКУ ПРО СМЕРТЬ МИТРОПОЛИТА А. ШЕПТИЦЬКОГО

За вістями, щойно одержаними Ватиканом, у Львові помер 4. листопада Андрей Шептицький, відомий архієпископ руського обряду. Врочисте поминальне богослуження за архієпископа буде відправлене незадовго згідно з руським обрядом у церкві св. Станислава.

Подробиць його смерти немає, за виїмком вістки, що він помер не у своїй резиденції, а в резиденції Болеслава Твардовського, архієпископа латинського обряду. Можливо, що він був програний зі своєї резиденції москалями.

Такого змісту телеграма появилася з Риму до американської преси.

Голодна товпа нищить чорний ринок у Римі

Голодні товпи народу вдалися в четвер на базарі в Римі, де продають поживу по цінах "чорного ринку", тобто потайки й неймовірно дорого. Товпа побила вікна, поперекидала уладження й примусила купців випродати товар по урядовій ціні. Притім дісталося декотрим склепарям. Муку, якої ціна є сім лірів, купці продавали на чорнім ринку по 110 лірів.

З СОВЄТСЬКИХ РЕПОРТАЖІВ

З Черновець надіслано репортаж про "плач невільників" себто про те, як румуни знущалися над українським населенням. Що румуни знущались, у це не сумніваємось. Але як дивно звучить така писанина з Буковини, з українських сіл, в якій большевицькі кореспонденти пишуть: "Багато німці і румуни мучили людей радянських."

Як бачимо, то вже навіть такі кореспонденти, що з Галичини, не мають тепер відваги писати просто про українців, що витерпіли, а пишуть про "радянських людей". Як так піде далі, то про населення України буде можна згодом писати тільки як про "радянське", а не "українське". Хіба, що хто захоче писати про "російських людей", то тоді цей термін зможе, очевидно, вжити і до населення України. Таке вже можна й тепер завважити.

СТАВЛЯТЬ ПЕТЕНА Й ЛЯВАЛЯ ПІД СУД

Французький уряд уже іменував суддів і прокуратора, що мають судити маршала Петена й Ляваля за державну зраду. Як їх не дістануть на суд, будуть їх судити позаочно. Тим часом Петен і Ляваль під фірмою уряду на вигнанню ведуть пронацістичну пропаганду серед французів по німецьких фабриках і таборах.

НА КРЕТІ Є 15,000 ВОРОЖОГО ВІЙСЬКА

Хоч ціла Греція звільнена зпід окупації німців, на великім острові Креті, на полудневий схід від Греції, є 15,000 німців і італійських фашистів. Однак у їх посіданні є тільки північно-західня частина острова. Решта острова є в руках греків, узброєних Британією.

ЖИДИ ПРО СВОЮ УЧАСТЬ У ВІЙНІ

Бюлетень жидівської орґанізації у Злучених Державах каже, що в Канаді є 168,000 жидів і з того число 15,000 або 7.57 процент служить в канадійськійській армії. Жиди творять 1 і пів процент всього населення Канади.

У Зл. Державах є в війську 500,000 жидів. Бюлетень каже, що прийнайми 4 американські міста — Ню Йорк, Шикаґо, Филаделфія і Бостон — кожне з них має подостатком жидів у військовій службі, щоб сформувати з них по одній або більше дивізій.

ДЕВЯТЬ СИНІВ ВСТУПИЛИ ДО АРМІЇ

Родина Луї Арканд, осіла на індіянській резерві Москеґ, на захід від містечка Ліск у Саскачевані, має десять синів, з чого девять записалися до служби в армії. Три сини служать на фронті в Італії, два у Франції, один у Голяндії. Один цими днями зістав тяжко ранений. Три інші, що також служили за морем, зістали звільнені з огляду на лихе здоровля. Десятий син також зголосився, але його відкинули.

Набуто Будинок на Інститут імени Шептицького в Торонті

17 WELLESLEY STREET

ДЛЯ СТУДЕНТІВ ВИЩИХ ШКІЛ, ЩОБ ДАТИ ЇМ УКРАЇНСЬКЕ ХРИСТІЯНСЬКЕ ВИХОВАННЯ

Підчас конвенції, котра відбулася в Гемилтоні, Онт., 11 і 12 листопада ц.р., обговорено конечність набуття будинку для студентів, котрі приїзджають сюди на вищі студії з ріжних частин Канади й Америки.

На 21-го листопада Їх Ексцеленція Н. Н. Саварин у Торонті обговорили конечність інституції з торонтонськими й гемилтонськими парохами і дали розпорядження, щоб взятися до діла якнайскорше.

На цей розказ свого Епископа, всі священики старалися здибати відповідний будинок. Нарешті найдено відповідний будинок через фірму "Доверкорт Рілті" котрою провадять наші свідомі українці пп. І. Кучерепа і Л. Коваль. Площа 46 х 150 фітів, будинок три-поверховий, мурований з твердої цеґли, а фундамент з каміння. Будинок побудувала в 1933 р. багата лейді Ітон коштом поверх $35,000.

Чому властиво потрібно нам такого будинку в Торонті?

1. Тому, що Торонто має найбільший університет у Канаді й один з найбільших у порівнанню з американськими.

2. Нема ограничення народности студентів (нема квоти).

3. Всі факультети має лиш торонтонський і квебецькі університети.

В минулих роках студенти приїздили до Торонта на ріжні студії. Многі з них мали і мають трудноші за помешкання, харч, сходини, приятельство і т. д. Многі, що хотіли ходити на університет, не могли задля високих коштів удержання в цім місті.

Щоб тому з а п о б і г т и, українці в Онтеріо й Канаді купили цей гарний і відповідний будинок. Дім лиш 5 хвилин ходу від головного університету. Студенти будуть мати змогу користати з міської бібліотеки й університету. Студенти будуть також користати з викладів української мови, літератури, історії й ґеографії.

Українська молодь може мати свою централю на цілу провінцію й много інших ужитків для народніх цілей.

Ліпшого й більшого патріотичного діла українці в Онтеріо не могли зробити, щоб запевнити свою будучність. В молоді наша надія й наша сила.

Назва Інституту не могла бути відповідніша, як Інститут Митрополита Шептицького, нашого славного й усіма люблемого духовного й національного провідника. Всі старання будуть ужиті, щоб цей Інститут був гідний цього славного імени.

Тимчасовий Комітет складається зі слідуючих осіб:

Їх Ексцеленція В. В. Ладика і Їх Ексцеленція Н. Н. Саварин покровителі;

Впр. о. кан. П. Каменецький, голова;; Всч. Отці провінції, заступники голови; о. В. Осадець, о. Борецький, о. Філевич, о. Заяць, о. П. Сулятицький, о. Ігумен Коґут, ЧСВВ, о. Лесюк, ЧСВВ, о. Романович, ЧСВВ, о. Жан, ЧСВВ, о. Чиж, о. Гуменюк, о. Й. Бала, о. Борис, о. Перейма. Всч. о. Н. Кушнірик, касієр; Всч. о. А. Роборецький, секретар рекордовий і фінансовий; Др. В. Кучерепа, директор; Всч. о. П. Серветник, орґанізатор.

На заплачення будинку й закупна потрібніших річей треба $20,000. Комітет відзивається до кожного думаючого українця, щоб приступив з поміччю в такім конечнім ділі. $20,000 це невелика сума, як кожний, що любить свій нарід і дбає про його будучність, дасть свою жертву.

Отже всі як один висилаймо свої жертви на Інститут Шептицького, або через руки своїх Отців Парохів, або прост на нижче подані адреси:

VERY REV. P. KAMENECKY, 276 Bathurst St., Toronto.
або —
VERY REV. N. KUSHNIRYK. L.D., 436 King St. E., Toronto.

Спис жертводавців буде поміщений у пресі.

За Комітет Інституту Шепцицького:

о. А. Роборецький, секретар.

6,000 Миль
Тягарових Ваґонів

Безперервний ряд тягарових ваґонів зі збіжжям, поверх шість тисяч миль довгий . . . То багато збіжжя — один і пів міліона бушлів. Цю кількість фармері Саскачевану доставили через свої власні елеватори на протязі двадцяти років, у яких існують Пулові Елеватори.

★

Політикою цеї орґанізації завсіди було, держати оплату за перепродаж збіжжя, доставленого до її елеваторів, на умірковaній площині. Вислідом цеї політики були великі заощадження для фармерів. Одна річ, що уможливила ці заощадження, є постійно зростаюча кількість доставленого збіжжя. Друга річ, це те, що Саскачеван Пул Елевейторс Лимитед є кооперативною орґанізацією, якої власниками є й якою управляють фармері Саскачевану.

Saskatchewan Pool
Elevators Limited

Head Office: REGINA

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

УРЯД РАДИТЬ ФАРМЕРАМ СІЯТИ МЕНШЕ ПШЕНИЦІ

Домініяльно - провінціональна рільнича конференція рік тому порадила, щоб канадійські фармері не сіяли пшениці більше в 1944 році, як засіяли в 1943. Фармері не послухали поради й збільшили засівну площу о 37.8 процент у степових провінціях, з 16,729,000 акрів на 22,452,000 акри. На конференції, що саме відбувається в Оттаві, міністер рільництва знов порадив фармерам, щоб у цілій Канаді змен шили засівну площу до 21,-500,000 акрів з загальної засівної площі в цілій Канаді 23,-284,000 акрів.

Чи фармері будуть придержуватися тої поради, весна покаже. Однак буде мудро зі сторони фармерів взяти під увагу пораду міністра рільництва. В минулому році фармері покладали великі надії на запотребування пшениці в Европі після аліянтських перемог. Тепер видно, що велика надвишка з 1943 року і великий урожай 1944 року не тільки покриють потреби европейських країв, але ще й залишать ся поважні резерви на пізніше.

Міністер рільництва Гардинер каже, що пшениці є й буде більше, ніж запевнених ринків. Зате є забезпечений ринок на всі молочні продукти і мясо до кінця 1946 року. Англія піднесла замовення на канадійську воловину й вепровину. Міністер реди зменшити управу пшениці а натомість збільшити управу шорсткого збіжжя на корми для худоби й свиней.

Урядові кола в Злучених Державах заохочували своїх фармерів минулого року сіяти багато пшениці, запевняючи, що місце знайдеться на кожний бушель. Цього року радять також в Америці сіяти трохи менше пшениці, хоч особисто президент Розвелт закликує фармерів не зменшувати продукції харчевих продуктів.

ЧОМУ ФАРМИ СТАЮТЬ НЕПРОДУКТИВНІ?

Такий запит був поміщений у 47 числі Українських Вістей. І відповідає на це питання Т. Ф. Марвин, суперінтендент домініяльної експериментальної стації в Гарров, Онт.

Поясняє він, що земля висна жена через брак органічних речовин і радить сіяти деякі трави та додавати штучні погної. Закінчує він дослівно так: "Вре шті найбагатшим джерелом органічних речовин для грунту є хлівський гній."

Фарми стають непродуктивні тому, як каже суперінтендент досвідної стації, що американські й канадійські фармері шту чними навозами хотіли ошукати фарму й ошукали себе. Бо фарма, земля вимагає і то сонісно звернути їй те, що з неї зібралося. Але можна звернути лиш через звичайний хлівський гній. Про це скажу дещо від себе.

Наука біольогії вчить, що всяке життя удержується через органічні складники (речовини). А органічні складники знаходиться лиш у тім, що колись жило.

Наприклад людина, звірина, птиця, живляться хлібом, зерном, мясом, травою і т. д. Це річи, які на наших очах живуть або жили. Рослина також живе тим, що колись жило. Ріжниця хіба та, що чоловік і звірина споживає всяку їду в природній цілости. А рослина дістає ту саму поживу через процес розкладу.

Хоч у штучних навозах знаходяться органічні речовини, як вапно, попіл, поташ, азот, і другі річи, то однак штучні погної не заступлять звичайного хлівського гною.

Наприклад, не так ще давно люди говорили і навіть писали, що вийдуть колись такі пігулки, що вистачить зісти одну і то буде обід чи вечеря. Вчені заявили, що це неможливо тому, бо чим заповнити шлунок і кишки? І нині вже повно таких усяких вітамінів у пігулках. Та чи годен чоловік тим жити без хліба?

Так само й фарма не може видати плоду з самих штучних погноїв, треба таки хлівського гною. Чому?

Подивіться на фарму, де гній перегорів і став гумусом. Фармер запряг коні чи трока, поїхав до складу і привіз фертелайзер. Візьміть у руку його землю й побачите, що там бракує порохнички. Пішов дощ два дні, земля розкислася, пісна. Тиждень посухи і земля засохла; за два тижні земля стала як цегла, тріскає, і так наперемінну.

А тепер підіть на фарму, де гній вивезений і приоранний рік за роком. Там земля пухка, в ній повно порохнички, там не шкодить ані дощ ані посуха. Там урожай певний, а коли додати ще й штучний навіз, урожай буде ще кращий.

Самий штучний погній, чи як тут популярно кажуть, фертелайзер, є дуже добра річ. Але не повинен і бути головним чинником гноєння фарми — а тільки помічником.

Йосиф Крупка.
Гемтремк, Миш.

Альбертійський Пшеничний Пул існує вже 21 років

Альбертійський Пшеничний Пул почав свій бизнес 29-го жовтня, 1923. З того часу минуло 21 літ його існування.

Товчком до заложення Пулу було розвизання Канадійської Пшеничної Ради в 1920 році. Після розвязання ціна пшениці впала на довгі часи. Фармері даремно домагалися створення якоїсь іншої державної організації для продажі збіжжя, а коли з їх домагань нічого не вийшло, вони піднялися зорганізувати добровільні пшеничні пули. Почин до цього дала організація Ді Юнайтед Фармерс оф Алберта, що саме тоді стояла на вершку своєї сили під проводом Генрі Вайс Вуда. Ю. Ф.А. назначили комітет для організації пулу, а часописи Келгарі Геральд і Едмонтон Джорнал спровадили до тої провінції Арона Шапіру, калифорнійського адвоката, який вславився заложенням пулу для збуту фармерських продуктів у Злучених Державах. Фармері прийняли ідею кооперативного збуту збіжжя з захопленням і 29 жовтня 1923 пул почав свою працю.

Першого року фармері доставили до пулу 34 мілионы бушлів пшениці й дістали на чисто $1,01 за бушель, числячи за основу Но. 1 Нортерн у Форт Вилямі. Перші пулові елеватори були побудовані в 1925 році. Тепер пул має 436 елеваторів загальної поємности мілионів бушлів. У перших 19 роках свого існування пул перепродав 613,308,142 бушлів збіжжя.

Пайкування машинерії є далі конче потрібне

Найліпшим способом забезпечити купно фармерських машин для потребуючих фармерів є теперішня система пайкування. Навіть як скінчиться війна в Европі, то й тоді принаймні рік фабрики не будуть виробляти стільки хлібороб ських машин, щоб заспокоїти всі потреби фармерів. Тому пайкування машинерії далі є конечне.

СНІГОВИЦЯ Й БУРЯ НА СХОДІ

Тоді, як температура підноситься на заході і метеорологічні бюра заповідають теплішу погоду, зима з цілою своєю силою вдарила по східній Канаді. Вітрога з силою 65 миль на годину навістила Квебек коло Монтреалу й східне Онтеріо. Сильно потерпіла комунікація, в багатьох місцях перервана. В Монтреалі вспів вийти в пятницю тільки один часопис. В Оттаві впало снігу шість цалів. Пять осіб втратили життя.

125 ріжних родів землі в Саскачевані

Др. Дж. Мичел з рільничого департаменту при саскачеванськім університеті і Г. Мосс та Дж. Клейтон з домініяльного департаменту рільництва перевели докладні досліди над землею в Саскачевані й оповістили, що вона має 125 окремих гатунків відповідно до її залуг для рільництва. З того є 12 відмін знаменитої землі, 13 дуже доброї, 20 доброї, 19 помірковано доброї, 20 мало відповідної, 33 злої і 9 відмін дуже лихої землі.

Знамениті землі мають у собі домішку трьох гатунків глинки. Вони положені в околицях Мезфорту, Ріджайни, Індіян Гед, Кемсек, Блейн Лейк, Тисдейл, Канора і Септер.

Автори написали спільно книжку на 260 сторін і її видав саскачеванський університет. Набути її можна, пишучи до Extension Department of the University of Saskatchewan, Saskatoon.

У тій праці обговорено землю в цілій провінції й написано яких штучних погноїв вимагає яка землі.

Можна оминути клопоти з радіом

Неприємно, коли радіо передає новинки або милу музичну програму і нараз починає квакати або гудіти. Тепер у часі війни тяжко направити зіпсоване радіо, тому подвійно треба вважати на нього. Через увагу можна оминути не одного меншого ушкодження. Знавці кажуть:

Квакання, гудіння чи інша не решкода може бути спричинена потиранням антени (еріял) до деревини або інших дротів на дворі; через слабо сконектований дріт, що йде до землі, або через слабий контакт з лямпою чи іншим електричним сполученням.

Уставлення радія в кімнаті також має вплив на його вік і якість тону. Радія не треба уставляти напроти вікна або радіятора, бо нагла зміна температури і вогкість впливає на нього шкідливо. Радіо має стояти принаймні ціль від стіни, бо як воздух не може кружляти свобідно довкола радія, воно може перегрітися. Добрий тон терпить також від того, коли напроти голосника стоять меблі. Коли тюби не стоять добре на своїх місцях або добре не прикручені, а також ушкоджені, тюби не приймають голосу як слід. Тюби треба тестувати два рази до року і слабі заміняти добрими.

Коли все те не поможе, треба звернутися до чоловіка, що направляє радія.

Котрі купони стають важні а котрі тратять важність

Важні купони в місяці грудні:

Грудня 14, в четвер,
Купони на масло 88, 89.
Грудня 21, в четвер,
на цукор 48, 49,
на презерви 35, 36.
Грудня 28, в четвер —
на масло 90, 94.
Грудня 31, в неділю, тратять вартість:
Купони на масло 86, 87, 88, 89.
Купони на цукор від 14 до 45.
На презерви 17 до 32.
На презерви купони "D": — D 1 до D 16 і купони на цукор до роблення презерв 1 до 10.

НОМІНАЦІЯНА КОНВЕНЦІЯ В ГЕФФОРДІ, САК.

І. В. Іваншин, місцевий учитель школи Наука, зістав іменований суспільно-кредитовим кандидатом на федеральний округ Норт Беттлфорд, Саск. Конвенція відбулася 2-го грудня в Геффоарді.

Було поважне число людей і телеґатів, хоч дороги були невідповідні. Увечері на публичнім мітінґу говорив п. В. Томик, посол з округа Вилдингдон, Алта., і п. І. В. Іваншин.

В Саскачевані думають про більші муніципали

Сісіефський уряд у Саскачевані переводять студію над системою більших адміністраційних округ для сільських муніципалів в Алберті, заведених у 1942 році, і те саме задумує зробити в Саскачевані. Можливо, що уряд внесе від повідне законодавство на зимовій сесії провінціонального парляменту.

Р. С. Лейн, провідник комітету для простудіювання проєкту пише, що більші муніципальні одиниці (по кілька або кількаканадцять муніципалів під одною управою) показалися практичними в Алберті, хоч спершу була опозиція проти їх творення. Податки осталися менше-більше однакові, але по ліпшилася загальна адміністрація, легше будувати, чи направляти дороги, а фінансовий стан також здоровий.

Більших шкільних округ зорганізовано в Саскачевані до тепер вісім, шість інших дистриктів згодилися на плян, так що в першому році Саскачеван буде мати 14 більших шкільних округ.

Саскачеванський Пул пропонує збіжеву політику

У своїм звіті директори Саскачеванського Пшеничного Пулу поробили деякі пропозиції щодо контролі продукції збіжжя й установлення цін.

У справі цін пропонують, що би уряд настановив початкову ціну $1.25 (за Но. 1 у термінальних елеваторах) на три роки, якщо кошти продукції можна вдержувати на теперішнім рівні. Теперішня політика уряду гарантує $1.25 до 31. липня, 1945.

Пул також пропонує, щоб задержати квотову систему достави, бо в тій системі всі фармері мають забезпечену доставу й всяка місця на протекцію одних коштом других.

ГЕПБИРН БУДЕ ПРОВІДНИКОМ ОНТЕРІЙСЬКИХ ЛІБЕРАЛІВ

Мичел Гепбирн, бувший онтерійський премієр і провідник ліберальної партії, а пізніше не залежний ліберальний посол, вернувся назад до партії. Посольський кавкус запросив його стати провідником ліберальних у леґіслятурі.

КІНЕЦЬ ЛЕНД-ЛІЗУ

Президент Розвелт повідомив конґрес, що система ленд-лізу, яку він винайшов і яка зробила можливою перемогу аліянтів, скінчиться разом з війною.

Заява Розвелта викликала за непокоєння в Анґлії й Росії, які бажали б собі, що ленд-ліз був продовжений на кілька років по війні й поміг їм відбудувати.

ВИЧЕРПАНІ ІНВАЗІЄЮ СПАЛИ ТИЖДЕНЬ

Канадійська норсе Пилон прибула з Анґлії до Канади й оповідає, що канадійські вояки, які взяли участь в інвазії на Францію, були так перетомлені боями, що по повороті до Анґлії спали цілий тиждень. їх будили що шість годин наїстися, а потім вони знову западали в глибокий сон. Так тревало тиждень.

НА ЩО ВИКОРИСТАЛИ ПШЕНИЦЮ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

Напротязі 1943-44 збіжевого року в Злучених Державах зужито 1,233,000,000 бушлів пшениці з того на поживу обернено 543 мілионів бушлів, на насіння 79 мілионів, на алькоголь 108 мілионів, на корм для худоби 503 мілиони бушлів.

ЗНОВУ ЗГОРІЛО ЧЕТВЕРО ДІТЕЙ

Четверо дітей, членів одної родини, згоріло на смерть у четвер ввечір, коли вогонь знищив їх дім коло Деп в Алберті. Мати, пані Павлсен, пішла відвідати сусідів, 300 ярдів від свого дому. Коли прибігла до дому, увесь дім стояв у вогні. Наймолодша дитина мала рік, найстарша 6 літ. Мати повісила білизну над залізною грубкою і з того мабуть повстав вогонь у хаті. Батько служить при війську.

Необережність родичів, а передовсім залишення дітей без опіки, бувають часто причиною катастроф.

Канадійські Ветерани

IX ПОВОЄННІ НАГОДИ

Це є пяте з серії оголошень для інформації населення Канади про пляни опіки над мужчинами й жінками в воєнній службі. Щоб знати всі подробиці, затримайте і читайте кожне оголошення.

По докладні інформації пишіть по книжку "Back to Civil Life"

Опіка над Раненими й Хорими--

Канадійський Закон про Лічення й Пенсії

Як мінімальне зобовязання супроти членів збройних сил, Канада зобовязалася перед поворотом до цивільного життя подбати про якнайбільше здоровля й про пенсію за стале ушкодження, спричинене службою. Дається повну лікарську обслугу й заложено шпиталі для ветеранів від моря до моря. Уложено знаряди для більш модерного лікування й передові спеціялісти у всіх галузях медицини й хірургії охотно зголосили свої услуги для ветеранів.

Безплатне лікування з допомогою, належить кожній особі в першім році по повороті до цивільного життя й безплатне лікування з допомогою для тих, що одержують пенсію, на все життя пенсійника.

Ті, що звільнені з війська, а не можуть працювати й потребують постійного лікування, можуть одержувати свою платню й допомогу, згідно з рангою, ввесь рік, як потрібно й надовше, як пенсійник потребує дальшого лікування.

ПЕНСІЇ

Пенсії належаться під цими трьома простими й легко зрозумілими услівями:

1. Як ветеран служив в театрі війни, на случай смерти, або сталого ушкодження, що було спричинене не через зле поведення — в такім случаю належиться пенсія.
2. (а) Як ветеран служив тільки в Канаді, на случай смерти, або ушкодження в службі, — то належиться пенсія.
   (б) На случай смерти, або поважного ушкодження, що не було спричинене в службі, можна дістати пенсію, як у противному разі хтось мав би потерпіти.

ПРАЦЯ ДЛЯ ІНВАЛІДІВ

Постійно ведеться широка програма освіти так, щоб інваліди могли мати й щасливу будучність. Багато добродійних товариств помагають в цій праці, а поміч спеціялістів готова від таких організацій, як Воєнні Інваліди Канади, Канадійський Краєвий Інститут Сліпих, Канадійське Товариство Глухих і тих, що недочувають.

ВІДВІЧАЛЬНІСТЬ ГРОМАДИ

Ця серія оголошень дала, в короткій формі, огляд програми опіки, Канади над бувшими вояками. Означе відвічальність не є тільки Парляменту. Він може дати закон і фонди, але остаточно самі ветерани й населення Канади зможуть перевести програму в життя. Попертя населення дотепер було дуже добре, але дальша адміністрація вимагає дальшого попертя. Треба зрозуміння і зусиль всіх людей.

УРЯДНИКИ ОПІКИ НАД ВЕТЕРАНАМИ НАХОДЯТЬСЯ У ВСІХ ВАЖНИХ ОСЕРЕДКАХ ПО ВСІЙ КАНАДІ. ВОЯКИ РАДЯТЬ І ПОМАГАЮТЬ БУВШИМ ВОЯКАМ І ІХ ТРЕБА ПОРАДИТИСЬ У ВСІХ СПРАВАХ.

Це оповіщено з доручення Дост. Ian A. Mackenzie, Міністра

VETERANS' AFFAIRS

* Пішліть це оголошення до котрогось мужчини або жінки за морем.

4W

Комунікат Комітету Українок Канади

Дня 4-го серпня, 1944 року, подано було в пресі про створення Жіночої Секції К.У.К. під іменем **Комітет Українок Канади**, в який увійшли слідуючі домініяльні організації:

Ліґа Українських Католицьких Жінок,
Союз Українок Канади,
Організація Українок Канади
Жіноча Секція Союзу Гетьманців Державників.

Цілию Комітету Українок Канади є обєднати всі українські жіночі організації в Канаді для зміцнення воєнних зусиль Канади, та для помочі Рідному Краєві. Жіночим організаціям у громадянстві припадає займатися добродійно-гуманітарною працею. До цеї пори поодинокі жіночі організації вели таку добродійну організацію окремо. З огляду на те, що злученими силами можна осягнути більший успіх, ці справи надалі повинні всі жіночі організації вести кооперативно через Комітет Українок Канади. Така праця повинна вестися після одного пляну, щоб зробити її ще більш доцільною і скоординованою і тим самим осягнути значно більший успіх.

Зокрема Комітет Українок Канади мусить перебрати на себе обовязок помагати нашим воякам, які є зорганізовані в Союзі Українських Канадійських Вояків, як також тим, які опинилися в інших арміях.

Ми отсим звертаємося до всіх Українських жіночих Організацій із закликом негайно творити місцеві відділи Комітету Українок Канади. До місцевих відділів повинні ввійти всі жіночі товариства в даній місцевости. Заряд місцевого відділу Комітету Українок Канади повинен складатися, як слідує:

1. Голова, 2. Заступниця голови, 3.Секретарка рекордова, 4. Секретарка фінансова, 5. Скарбничка, 6. Провірна комісія з трьох членок.

Пожаданим є, щоб до заряду місцевих відділів входили представниці всіх місцевих жіночих товариств. Так скоро як відділи будуть зорганізовані, просимо негайно подати нам назви складових товариств, які ввійшли до місцевого відділу Комітету Українок Канади, як також імена членів Заряду. Ближчі вказівки до пляну праці по відділах подамо в слідуючих обіжниках.

2. Союз Українських Канадійських Вояків, з осідком у Лондоні, а відділами в Менчестер, Франції та Бельгії, приготовляється святкувати Українське Різдво. Екзекутива Комітету Українок Канади звертається оцим до всіх українських жіночих організацій, які ще не висилали дарунків для Союзу Вояків, щоб такі зараз вислали на слідуючу адресу:

UKRAINIAN CANADIAN SERVICEMEN'S ASSOCIATION
218 Sussex Gardens, Paddington, LONDON W. 2.
c.o. Assistant Director
Canadian Auxiliary Service, S.A.O.

Річи висилати можна ось такі:

Фрут кейк, консервоване мясо, сушені овочі, ярина в бляшанках, консервоване молоко, чоколяду, папіроси, хусточки, вістрятка до бритов (рейзор блейдс), щіточки й порошок до зубів.

Для кращого уплянування посилок, як також для рекорду праці у звязку з допомогою воєнним змаганням Канади, Комітет Українок Канади повинен мати звіти від усіх жіночих організацій відносно цеї праці. Тому просимо, щоб кожна організація прислала нам рекорди своєї воєнної праці від початку війни. Набудуче такі рекорди просимо присилати регулярно, по можности що два місяці.

За всякими інформаціями просимо здаватися до:

UKRAINIAN CANADIAN WOMEN'S COMMITTEE
711 McIntyre Blk., Winnipeg, Man.

За Комітет Українок Канади:
Марія Дима, голова,
Анна Василишин, секр.

* * *

УВАГА: Кожний пакунок не повинен важити більше, як 11 фунтів. Поштова оплата 12 центів від фунта.

H. Michalyshyn

КАЖЕ:
Як би можливо було інструментом міряти щастя чоловіка (як міряється його пульс), то заложуюсь, що інструмент той показував би високо кожного разу, як чоловік з любовю поглядне на свою жінку й дітей.

Але є ще другий випадок, що рівняється щастям цьому—а то, коли чоловік забезпечено глядить на свою родину, з Асекурацією Полісою Домініон Лайф у своїй кишені.

HARRY MICHALYSHYN
304 Can. Bank of Commerce
Edmonton — Phone 21818.

Dominion Life
Since 1889
ASSURANCE COMPANY
HEAD OFFICE—WATERLOO, ONTARIO

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Української Католицький Тижневик.
Видає кожного вівторка
Видавнича Спілка Українські Вісти
від адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Телефон 23706

Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telephone 23706

Yearly subscription in Canada — $2.00
Outside Canada — $2.50

Австрія Ключ до Европи

АБО: ДЕ ЗУПИНИТЬСЯ РОСІЯ?

Московські армії підходять до границь Австрії й за кілька тижнів увійдуть до Відня. У звязку з тим виринуло питання, що чекає Австрію і під чиїми впливами вона опиниться.

Донедавна були дві країни в Европі, яких доля була дуже непевна і якими сильно світ цікавився. Одна з них Польща. Та події так покотилися, що нині вже нема сумніву, що в Польщі Росія буде порядкувати. Подібно, як у Румунії, Фінляндії й на Балкані, а може так як у балтійських країнах.

Австрія однаково важна, хоч в інший спосіб. Не був то випадок, що Німеччина зайняла Австрію. Австрія була ключем, що для Гітлера отворив цілу середущу Европу й Балкан. Коли Гітлер усадовився в Европі, подібно, як у Чехословаччині, доля Мадярщини й Румунії була припечатана. Ті держави, і Югославія, зробили велику помилку по першій світовій війні, коли відмовились від тісної співпраці з Австрією та не позволили їй мати свою армію і майже жити, бо життя Австрії після 1918 року було животіннням. Це значно влегшило Гітлерові прилучення Австрії до Німеччини. Ті малі держави боялися відновлення сили Австрії й полягали на великі держави, головно Британію та Францію, щоб не допустити до сильної Німеччини. Британія і Франція вповні здавали собі справу зі стратегічного значіння Австрії, а тому не допускали до злуки Німеччини з Австрією. Але вони не були готові до війни, щоб не допустити до такої злуки, і коли Гітлер був готовий до удару, він просто висміяв договір про цю заборону.

Певне є те, що Австрія буде незалежною від Німеччини по війні. Так вирішено на московській конференції Британії, Злучених Держав і Росії. Однак появилися урядові застереження, що незалежність Австрії залежатиме від її доброго поведення, дивлячись з точки погляду алянтів. Австрія мусить у якійсь мірі боротися проти Німеччини за свою незалежність. Розуміється, що ніяка країна ніколи не може бути правдиво незалежна, коли не є готова боротися проти напасника. Однак це не значить, що аліянти дадуть Австрії незалежність виключно за її добре поведення. Всі аліянти мають у тім інтерес, щоб Австрія стала незалежною від Німеччини. По розгромі Німеччини, Австрія не може стати залежною від ніякої іншої великої держави, але може стати залежною від Росії. Хто хоче зрозуміти, що означатиме прилучення Австрії до сфери російських впливів, нехай погляне на мапу Европи. На теперішніх мапах, що не показують ще змін пороблених у цій війні, він побачить величезного російського кольоса, що пре на своїх малих сусідів. Почавши від півночі, тими малими державами є Фінляндія, Естонія, Латвія, Литва, Польща й Румунія. Всі ті країни, за винятком Польщі (як дотепер) завойовані Росією напротязі цеї війни. Та це не все. Росія пішла далі й підбила не тільки їх, але також держави положені поза ними. Піддалася Мадярщина і Росія докінчує окупацію її території, піддалася Болгарія. Югославія є під владою Тіта, давнише офіцера совєтської армії. Чеський уряд на еміграції виразно заявив, що в новій Европі він буде шукати оборонця в Росії. Росія ніякої країни не обороняє забездурно. Німеччина буде повалена.

Дивлячись на мапу, можна себе питати, де скінчиться російська полоса впливів? Не буде вона сягати мабуть на скандинавські країни, Голяндію, Бельгію, Італію, Еспанію, хоч Росія дає до пізнання, що вона заінтересована також в Італії й Греції. Франція підписала в неділю договір у Москві про союз і взаїмну мілітарну допомогу. Хоч становище Франції як великої держави буде відмінне від положення малих держав північної, середущої й балканської Европи, то все ж Росія як союзник матиме якісь впливи на Францію, принаймні до часу, коли вона відзискає довоєнну силу. Так отже по усуненню Німеччини на довгі часи з політичного овиду в Европі як розгромленої держави, тільки мале число держав буде по другій стороні російського великана. Схід є сходом, захід заходом в Европі і в світі. Величезна є ріжниця між культурою заходу й московською культурою. Тому не є маловажне, чи Австрія залишиться в сфері впливів західньої культури й цивілізації, або чи буде опанована евразійським сходом. Немаловажне це з погляду культурного, економічного й політичного. Захід бажатиме затримати при собі Австрію, завсіди одну з найкультурніших країн Европи. Однак пропаганда в певній частині преси і в певних впливових колах, значливих до Росії, набрала сили навіть на заході. Одною з укритих причин тої пропаганди є те, що Австрія це католицька країна. Можна сподіватися, що з приходом совєтської армії до Відня соціялісти й комуністи захочуть в Австрії "народньої" влади, навіть "без яких небудь впливів" зі сторони Росії. А далі вже покотиться гладко. Тоді покажеться, яке практичне значіння матиме московське рішення про незалежність Австрії.

ТЇХ МОВЧАНКА ГОВОРИТЬ САМА ПРО СЕБЕ

Митрополит Андрей Шептицький це постать на велику міру. Признають це свої й чужі, прихильники й противники. Його довголітня діяльність це не лише велика частина історії українського народу і греко-католицької Церкви, але також католицької Церкви взагалі. Його вплив і авторитет у нашій суспільності був такий великий, що кожний його крок, кожне його слово в церковних і національних справах знаходили в нас широкий відгомін і мали рішаюче значіння. Це мусять, хочуть чи не хочуть, признати і його противники.

Чому воно так? Тому, що пок. Митрополит не лише глибоко відчував і розумів призначення української нації і греко-католицької Церкви, але всею душею і всіма силами старався його здійснити. Тому український нарід, без огляду на віроісповідання, стояв при Ньому.

Вістку про смерть Митрополита глибоко відчули всі національно думаючі українці, де б вони не жили. Українська преса, крім большевицької, помістила статті про життя й діла Митрополита та віддала глибоку пошану його світлій памяті і його великим ділам.

Та ще одна частина преси зосолідаризувалася своєю мовчанкою з пресою комуністів. Це та частина української преси в Канаді, що майже від початків свого існування нападала на митрополита Шептицького в найбільш негідний спосіб. Маємо на думці пресу наших православних, яких органами є Український Голос і Вістник. Один з тих часописів обмежився до поміщення кількох стрічок про смерть Митрополита і повідомлення польської телеграфічної агенції, а другий, "релігійний", зовсім збув мовчанкою. Забракло відваги признатися до своїх довголітніх помилок, говорячи делікатно, та щиро розкаятися, а може не стало відваги до нових нападів.

Їх мовчанка говорить сама про себе. Це на їх думку найлегший вихід з немилої ситуації.

БРИТАНІЯ НЕ ДОПУСТИТЬ ДО КОМУНІСТИЧНОЇ ДИКТАТУРИ В ГРЕЦІЇ — КАЖЕ ЧОРЧИЛ

У звязку з горожанською війною в Греції, британський премієр Чорчил виголосив дві промови в парляменті, першу 5-го грудня, а другу 8-го грудня. В першій промові Чорчил говорив:

Ми не будемо вагатись ужити британської армії, яка тепер є в Греції, щоб задержати там закон і порядок... Питання, чи населення Греції схоче монархії чи республики, мусить бути вирішене самими греками пізніше. Але вміжчасі авторитет і конституційний уряд мусить бути прийнятий і переведений у силу по всій Греції, бо ніякий уряд не може вдержатись, як у краю є приватні армії, що підягають якійсь групі, партії, чи ідеольоґії, замість державі й нації.

Британський уряд хоче помогти грекам усім, чим може, але — говорив премієр Чорчил — ми не можемо того зробити, як машинові кріси, що були призначені проти німців, уживається тепер у спробі насильно завести комуністичну диктатуру, не даючи населенню можности висловити свої бажання". Коли ми вже дійшли досі, то не повинні тепер пускати плуга з рук.

У своїй другій промові Чорчил сказав: Якщо я винуватий за таку політику, то парлямент може усунути мене від влади. Але хто хоче бути справедливим, то побачить, що наша політика в Бельгії, Голяндії, в Італії й Греції не є реакційна та що ми не йдемо проти волі населення тих країв. Наша честь не позволяє нам тепер вмити руки від тих справ. Коли дехто закидає мені, що я в 1928 році попирав Мусолінія, то я признаю, що я в своїх промовах признавав, що Італія зробила добру річ, що не кинула себе в пропасть большевизму... Ми стоїмо на становищі справедливих і вільних виборів, а це зовсім що інше, як сфальшована демократія. Багато річей склається на дійсну демократію, не тільки ліві партії, або навіть комуністи, — говорив Чорчил, який одночасно домагався голосування в вислові довіря до нього, як премієра й до всього уряду, за його заграничну політику.

При голосуванню 279 послів голосували за Чорчилом і його урядом, а 30 послів проти.

КАТОЛИК ВИГОТОВИВ ПЛЯН НОВОГО ПАРЛЯМЕНТУ В АНГЛІЇ

Плян нового будинку британського парляменту, що стане на місці старого парляменту, знищеного німецькими бомбами, виготовив сер Гилберт Скат, відомий католик архітект.

ПОЛЬСЬКІ ВОЄННІ ВТРАТИ

ПАТ подає за тижневиком "Польска Вальчонца", що від початку війни з Гітлером, себто від 1-го вересня, 1939, польські воєнні втрати виносять 886,700 офіцерів і вояків. В тому враховані вбиті й ранені, а не враховані жертви, що їх понесли поляки в боротьбі за Варшаву в серпні цього року.

ДАРЕМНІ ПОГРОЗИ

Американські інжініри обчислили, що треба 2,500 тон газоліни чи іншого топлива, щоб занести ракетну бомбу з Німеччини через Атлянтик до Ню Йорку. Одна така бомба коштувала б десять міліонів долярів. Отже нічого не вийде з німецьких погроз.

Блискучий успіх Артиста-Співака Мих. Голинського

Як ми згадували в минулім числі, наш славний артист-співак Михайло Голинський вибрався на зимовий сезон до Америки, де знов чарує наш нарід своїм чудовим голосом.

Ось тількищо прийшла вістка з Дітройту, де Голинський співав у неділю, 26-го листопада. Хоч наш артист виступав уже в тім місті кілька разів, то загально говорять, що він ще ніколи так добре не співав, як цим разом.

У грудні М. Голинський буде співати другий раз у Филаделфії, цим разом на ювілею 82-літнього Впр. о. Канцелера Тарнавського.

В Великім Пості відбудеться в Дітройті Жалібна Академія по Бп. п. Митрополиті Шептицькім, на якій також правдоподібно буде співати М. Голинський. Ту Академію хотять улаштити так, як свого часу свято хрещення України, на якому було коло 15,000 людей.

Бажаємо нашому Артистові Голинському дальших світлих успіхів у його виступах в Америці.

УКРАЇНЕЦЬ ВИГРАВ $2,500

В суботу, 9-го грудня, відбулась в Едмонтоні розігравка тикетів, що їх продавала "Нейві Ліґ", першу нагороду, бонд на $10,000, виграв фармер Алберт Гиклин у полудневій Алберті. Другу нагороду, бонд на $2,500, виграв С. Самиця, склепар у Редвей, Алберта. (П. Володимир Гривнак, з Індепендент Голсейл, який продав тикет п. Самиці, одержав нагороду — бонд на $1,000).

Третю нагороду, бонд на $1,000, виграв В. Чехнецький в Колман, Алта. Між тими, що виграли нагороди по $50, є І. І. Теслюк, Келгарі, і пані Маровінчак, Вотервейс, Алта.

Еспанська преса хвалить промову Чорчила в справі Греції.

Яку пшеницю плекають у степових провінціях

Виглядає, що фармері в степових провінцій послухали випробуваних порад і щораз більше управляють такі роди пшениці, що найліпше надаються для їх околиць.

В Манітобі збільшилася управа Ріджент з 24 процент у 1943 році на 34 процент у 1944 році. Вона, сказати б, загрожує пшениці Течер, якої управа впала з 45 процент у 1943 на 39 процент у 1944 році.

В Саскачевані справа виглядає ясно. Фармері сіють щораз більше відміну Течер кштом інших родів пшениці. Навіть змаліла дещо управа пшениці Ріджент. На півночі зросла управа пшениці Ґарнет з 2 на 6 процент. В Алберті управляють її ще більше.

В Алберті Ред Бабс є найпопулярнішою відміною пшениці. Цього року нею засіяно 44 процент ґрунту. Управа Течер зросла з 14 процент у 1943 на 16 процент у 1944 році. Мар кіз упала з 30 на 27 процент. Ґарнет займала 6 процент пшеничної полоси. На сивих лісових землях, крім Піс Риверу, Ґарнет підскочила з 13 на 26 процент.

Конференція в справі фармерської продукції

В Оттаві відбувалася від 4 до 6 грудня 12-та домініяльно-провінціональна рільнича конференція для обговорення продукції в 1945 році. Участь у конференції взяли найвищі представники домініяльного й провінціональних департаментів рільництва та представника фармерських організацій. Домініяльні економісти представили скількн харчових продуктів треба буде в 1945 році для війська, цивільного населення, Червоного Хреста, для висилки до Англії, для УНРА та інші по треби.

ДАВАЙТЕ

ВОЄННІ ЩАДНИЧІ ЦЕРТИФІКАТИ

патріотичний і практичний дарунок

•

ЦЕ МІСЦЕ ПОДАРУВАЛА
БРОВАРНЯНА ІНДУСТРІЯ АЛБЕРТИ

ПРЕМІЄР ПРОТИ ПРОДОВЖЕННЯ ВІКУ ПАРЛЯМЕНТОВІ

Премієр Мекензі Кінґ відповів на запит консервативного посла МекНикола, що він противний продовженню віку парляментові.

75-ТІ РОКОВИНИ ЗАСНОВАННЯ СКЛЕПУ ІТОНА

Дня 8-го грудня, 1869, Тимоті Ітон, новий канадієць з північної Ірляндії, отворив свій перший склеп при вулиці Йонґ і Квін у Торонті. Був то звичайний собі склеп одіжі й обуви. Минали роки й Тимоті Ітон ще за свого життя бачив, як його склепи перемінились на осередки торговлі всяких товарів, включно з поживою. Тимоті Ітон був першим бизнесменом, який завів коротші години праці для своїх робітників і дав їм пів дня відпочинку кожного тижня, крім неділі.

Тепер, по 75-ти роках, коли президентом склепів Ітона є внук Тимоті Ітона, ця компанія має свої департаментальні склепи по всій Канаді, затруднює 32,000 робітників у своїх склепах і фабриках, з того 5,170 осіб є в воєнній службі.

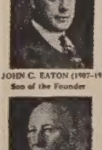
75 years Young!

It's EATON'S Seventy-fifth birthday!

Presidents of
The T. EATON CO. Limited
1869 - 1944

TIMOTHY EATON (1869-1907)
Founder

SIR JOHN C. EATON (1907-1922)
Son of the Founder



R. Y. EATON (1922-1942)
Nephew of the Founder

JOHN DAVID EATON (1942-
Grandson of the Founder

December 8th, 1869 . . . Timothy Eaton, young new Canadian from the North of Ireland opens dry goods shop at south-west corner of Yonge and Queen Streets, Toronto. Insignificant little place. Nothing unusual about stock of velvets, dress materials, jackets, bonnets. No window dressing. But before the day's out, Toronto knows something unique's been started. ONE PRICE ONLY . . . PRICES IN PLAIN FIGURES . . . GOODS SATISFACTORY OR MONEY REFUNDED—it's dream-stuff to these Mid-Victorian shoppers in their tight gloves and many petticoats. They're accustomed to having to put up with an unsatisfactory purchase. Accustomed to prices in code and the devious practice of "dickering." Accustomed to the shock of quarterly bills after three months of blind shopping. Timothy Eaton's bid for business has all the dramatic elements of surprise, daring and fine human relationships. Here's a merchant who puts himself on the side of the customer . . . it's the passing from old to modern times in Toronto store-keeping.

• *Timothy Eaton understood people. It was his happy destiny to serve succeeding multitudes. He lived to see his small dry goods business spread out and interwoven with all the primary human interests of food, clothing, home-making, recreation, employment and industry. He saw others adopt his institution of shorter hours and weekly half-holiday for his store workers. He was called the father of the Early Closing Movement . . . Eaton presidents who've followed after him have held fast to his business and humanitarian principles.*

December 8th, 1944 . . . Canada and EATON'S have grown up together. For a department store comes very close to the community. Across the Dominion, from the Atlantic to the Pacific, are Eaton centres of supply and service. We record proudly that of the 32,000 men and women employed in these Stores, Factories, Mail Order and Distributing Warehouses, 5170 have served or are still serving in the Navy, Army and Air Forces.

• *Seventy-five years of serving the public in one of the most favoured lands on the face of the globe! Serving through peace and wars, through prosperity and depressions. EATON'S greets the war-scarred future with a sense of high opportunity and mighty responsibility.*

T. EATON CO.

Успішний Зїзд Б. У. К. в Ґлендон

Перший організаційний окружний зїзд Братства Українців Католиків у Ґлендоні відбувся 19, 20 і 21-го листопада. Згідно з програмою зїзду всі точки виконано як слід. На останній, найважніший день, прибули на зїзд около 350 осіб. Багато людей приїхало з Еншав, Айрон Ривер, Малой та інших околиць. Деякі парохії були заступлені своїми делеґатами.

Зїзд отворено в неділю співаною Службою Божою і Молебнем за українських вояків. По відправі була в народнім домі перекуска, а відтак приступлено до нарад. До відділу Б.У.К. у Ґлендоні, що його заснував Впр. о. С. Шевчук, ЧСВВ, 25-го травня, 1944, вписалось більше членів. На делеґата до провінціонального зїзду Б.У.К. в Едмонтоні вибрано п. Гарматюка. Рішено, щоб створити комітет, котрий має постаратися, щоб навчання релігії й рідної мови відбувалось у кожній публичній школі в окрузі Ґлендону. До цього вибрано пана Гупала, П. Гарматюка, Г. Клячика й В. Пшика. На пропаґатора української католицької преси вибрано п. С. Малюту. Для більшого освідомлення основано в відділі БУ.К.. бібліотеку ім. Митрополита Андрея Шептицького. Щоб була велика користь з організації Б.У.К. її впливи зайшли до всіх парохій, всі згодились помогти сусідним парохіям зорґанізувати відділи Б.У.К. Для здвигнення великого виховного Інституту св. Йосафата в Алберті присутні заявили, що й вони докинуть свою цеголку. На тім скінчилися наради. Вечером, для розривки, відбувся великий базар. Другий день зїзду був призначений для вшанування памята Листопадових Героїв. Рано Всч. о. Е. Пащак, ЧСВВ, відправив заупокійну Службу Божу й панахиду за поляглих борців і виголосив проповідь. Вечером приїхали з Едмонтону Впр. оо. Севастіян Курило й Венедикт Гринишин, ЧСВВ. Після отворення базару красну, гарячу бесіду виголосив о. С. Курило, віддаючи честь тим першим пробоєвикам листопадового зриву. Часті оплески перевивали його промову. Зійшов зі сцени, лишаючи глибокі думки в слухачів.

Третій, останній день зїзду, лишив найкращі враження. Рано торжественну Службу Божу з діяконами оо. В. Гринишиним і Е. Пащаком відправив о. Курило й виголосив проповідь. По Службі Божій слідувала суплікація й молитва до св. Михаїла за кращу долю для українського народу. Вгостивши всіх людей і делеґатів гарним, спільним обідом у міській галі, всі учасники зїзду, около 350, перейшли до народнього дому, де почалась головно частина зїзду. По відспіванні Отче наш, о. парох Е. Пащак отворив короткою промовою зїзд, і відчитав привіт від Їх Ексцеленції Преосв. Василія.

Буря оплесків зірвалась на щирі й красні слова привіту й Архієрейського благословення від найвищого нашого Пастиря в Канаді, Преосв. Василія Ладики.

Відтак перечитано довший сердечний привіт від Домініяльного Заряду БУК, що його підписали о. С. Семчук, голова, о. І. Шпитковський, А. Малофій і А. Семотюк. Слідував привіт від п. І. Козяка, провінціонального голови з Ст. Майкел і привіт від Духовного Провідника Б.У.К. в Алберті о. С. Шевчука, ЧСВВ, котрий був перешкоджений працею приїхати на зїзд. Ще прислав лист домініяльний посол до Оттави, п. Й. Дейшин, котрий мав бути на зїзді, але нагло покликано його до Оттави.

З черги слідували привіти від делеґатів парохій. Перший зложив п. С. Крук, з Айрон Ривер, з Еншав привітали зїзд п. І. Ґроцький і пані С. Шарун. Від парохії Малой промовив п. К. Тхір. Короткий але ядерний відчит про БУК виголосив о. В. Гринишин. По нім одногодинний організаційний реферат виголосив з питомим собі запалом о. С. Курило. Його тема була: БУК і УКЮ. Ряд рефератів закінчив гарний бесідник п. Максимюк з Торіен. Представив конечність фармерів під одним прапором БУК. Накінець промовив ще раз о. С. Курило й заохотив до збірки на організаційний фонд, що принесла $80. Слідуючі зложили: по $10: М. Максимюк; по $5: С. Малюта Т. Онишко; по $2:Н. Баран, С. Крук, С. Шарун, П. Велещук, Н. Лозинський, п. Бадзь, С. Скрипичайко, пані С. Крук, Ф. Максимів, Л. Ґроцький, І. Пшик, П. Гарматюк, М. Кметь, С. Тарах, Ґ. Клячик, по $1: Т. Ядловський, К. Тхір, С. Голубовський, М. Запорожан, А. Баран, п. Палосяк, П. Шмір, П. Шклянка, пані Шарун, Н. Гупало, п. Каганишин, В. Славута, І. Одинський, П. Дробіт, П. Рихіт. п. Литвинчук, В. Юрчишин, М. Локшин, М. Шмир, М. Слива. Н. Рихіт, С. Онишко, І. Ґроцький, А. Тарах, пані Велещук, п. Гладиш, М. Ядловська, М. Баран, Ф. Шустяк і одна особа.

Перший організаційний рух почався гарним успіхом. Дай Боже, щоб зерно посіяне на цім зїзді виросло в могутнє дерево сильної організації в цих околицях і несло глибоке католицьке життя, цвітучу українську культуру й канадійську державність в український люд.

Торонто, Онт.

ВШАНУВАЛИ П. М. БАЧИНСЬКОГО

В неділю, 15-го листопада, перед святом св. Михаїла родина і наймолі збиралися до хати, де жив Михайло і привітами-піснею справляли овацію Михайлові.. Було й таке, що товариства справляли своїм членам прийняття. Наприклад Товариство Просвіта ім. М. Грушевського справило іменини свому членові, п. Михайлові Бачинському, довго заслуженому робітникові - урядовцеві в тім товаристві. Велике число членів і членкинь прибули до помешкання п. М. Бачинського, складаючи йому подяку й побажання в день його імянин. При столі предсідник товариства, п. С. Мацькевич, бувший старшина Українських Січових Стрільців,своєю палкою промовою склав побажання п. Бачинському, кінчаючи закликом до ще більшої праці для добра нашого народу.

Бувший предсідник п. Г. Мазепа, у своїй промові висказав якнайкращі побажання та закликав до ревної праці для добра українського народу.

Пан Т. Хорт закликав до вшанування двомінутовою мовчанкою поляглого в бою бувшого друга і члена товариства Просвіти, п. Михайла Кудрича.

Гарний звичай і похвальне діло прийняли наші люди, бо тут спомогли жертвою українську пресу. Жертвували: По $1: М. Джуган, М. Бачинський. По 50с: панове й пані: Т. Хорт, М. Хорт, Г. Мазепа, Т. Мазепа, І. Бицкало, Т. Кушнір, П. Турецький, М. Бачинський.

По 25с: П. Масна, П. Стефуник, Бучовський, К. Бутрин, Т. Бутрин, А. Огурян.

З того $3.75 на Українські Вісти.

Всім жертводавцям щира подяка.

Виннипеґозис, Ман.

НА ПОМИНАЛЬНІМ ОБІДІ В ПАНІ СМЕРЧАНСЬКИЙ

Недавно тому відбувся поминальний обід в пані Т. Смерчанської. На тім обіді Всч. о. Еміліян Фик попросив гостей зложити на купно друкарської машини для Українських Вістей і разом з п. Мироном Григоровим перевели збірку.

Жертвували по $1: Всч. о. Е. Фик, М. Григоров, С. Гуцуляк, О. Сас, Г. Буртняк, М. Борейко, М. Смерчанський, І. Смерчанський, пані Т. Смерчанська, Т. Боднар, пані Петришин, пані Семчук, пані П. Смерчанська. П. Литвин 75с. По 50с: К. Борейко В. Смерчанський, М. Журба, П. Забродна. О. Назарук 35с. По 25с: В. Зварич, Билендюк, Городніцька, Д. Гриценко, А. Дубняк, С. Томак 20с.

Всім цим свідомим та жертвенним громадянам складаємо сердечну подяку.

Парохіяни.

Киченер, Онт.

НА ІМЯНИНАХ В П. ДМИТРА КОТА

В суботу, 11-го листопада, вечером, приятелі п. Дмитра Кота зайшли до його дому, щоб побажати йому всього найкращого. Господар вечерка, п. П. Вербовецький, вручив дарунок, а гості відспівали многоліття. При тій забаві гості не забули й про Українські Вісти. Жертвували: панство Д. Кіт $2, Ю. Стефюк $1, а по 50с: М. Нацюк, П. Вербовецький, В. Чорнолецький, В. Ставник 30, а Й. Петришин і В. Герман по 25с. Всім жертводавцям щира подяка.

Приятель.

ІМЯНИНИ П. МИХАЙЛА КАПЦІЯ

В суботу вечером, 25-го листопада, приятелі панства М. Капція прийшли побажати Михайлові всього найліпшого в день його патрона. Побажання від гостей зложив п. Бендзяк і вручив Михайлові дарунок від усіх приятелів.

При тій нагоді п. М. Стецюк зайнявся збіркою на пресу. Жертвували по $1: М. Стецюк, М. Капцій, Н. Плекан. М. Нацюк, М. Атаманюк. По 50с: П. Вербовецький, Я. Крушельницький, І. Мазур. По 25с: В. Чорнолецький, Л. Ваврик, Шевчук, Ф. Григорійчук, В. Герман, В. Ставник. Разом $8. З того на Українські Вісти призначено $4.

Всім жертводавцям щира подяка.

П. Вербовецький.

Ґарленд, Ман.

В 25-ЛІТТЯ СУПРУЖОГО ЖИТТЯ ПАНСТВА І. Й А. КОРПЯК

Недавно тому відбулась тут несподіванка для панства Івана й Анастасії Корпяків, в 25-ліття їх супружого життя. Підчас гостини промовив п. Йосиф Танагайчук і попросив гостей зложити на купно нової друкарської машини для Українських Вістей. Збірку перевів п. Дмитро Филипчук. Зібрано $7.50. Жертвували по $1: Іван Карпяк, пані Анастасія Карпяк, Стефан Дідур, пані Анна Дідур, Николай А. Ворончак. По 50с: Йосиф Танагайчук, пані Анна Танагайчук, Николай І. Буртник, Іван Чуй. По 25с: Н. М. Буртник і пані К. Буртник.

Всім жертводавцям щира подяка, а панству Корпякам бажаємо діждатися в щастю та здоровлю ще 50-літньої річниці супружого життя.

Йосиф Танагайчук.

Чипмен, Алта.

ПРАЩАЛИ ПАНСТВО ТАНАСІЙЧУКІВ

Хоч день 26-го листопада був зимний, то родина, сусіди й приятелі не зважали на завіяні дороги й численно прибули до дому панства Івана й Катерини Танасійчуків, які переносяться на сталий побут до Іннісфрі, Алта., де п. Танасійчук купив готель і буде ним управляти.

Господар вечерка, п. Григорій Шарун, шваґер Івана Танасійчука, попросив гостей за стіл, а пані Домина Шупеня, сестра Івана, зайнялась вечерею. Пан Г. Шарун пояснив усім ціль вечерка, а учитель з Гиллярд, п. Лукаш Майко, пращав панство Танасійчуків від родини й приятелів, бажав їм якнайкращого успіху в бизнесі, а по многоліттю вручив їм дарунок від гостей. Другий дарунок для їх доньок Єлисавети й Марії вручено від діда й баби Шарунів, а третій дарунок для Григорія Мельника, тіточного брата Івана, вручила пані Д. Шупеня, сестра Івана. Опісля промовляв ще склепар з Гиллярд, п. Василь Макай.

За те величаве спільне пращання та за дарунки сердечно дякував усім п. Танасійчук.

Забава продовжалась а при кінці пп. Лука Майко й Михайло Батюк зайнялись збіркою на пресу. Зібрано $4.40, з того $2.20 на Українські Вісти. Жертводавцям щира подяка, а панству Танасійчукам ще раз бажаємо якнайкращого успіху в їх готелі в Іннісфрі.

ЗИМА - - - АЛЕ І В ЗИМІ МОЖЕ БУТИ ТЕПЛЕ СЕРЦЕ

Як замерзає вся природа, то не конечно мусить ставати холодним і людське серце. Особливо, коли приходить празник Різдва Христового, те най більше в християнськім світі свято дітей. Хоч у природі зима, студінь, то в людському серці палає вогонь любови до дітей — до всіх дітей, не лиш до своїх. Бо своїми дітьми ми вже заопікуємось і подбаємо, щоб вони мали гарне деревце, під деревцем дарунки, а побіч дітей їх родичі, що приголублять їх і сміхом радости та щастя наповнять усю хату родинним теплом.

Але хто подбає про дійсно веселі свята для тих діточок, що остались на цім світі без батька й неньки? Хто їм уприємнить Свят-Вечір? Хто їх приголубить і подасть дарунок?

Сестри можуть дати дітям лиш те, що люди доброї волі, люди милосердя, люди, в яких є дійсно щире, тепле серце, а не грудка леду в грудях — що ті добрі люди пришлють для дітей у Сиротинці, те Сестри дають дітям.

Лиш кілька тижнів лишається до свят. Вишліть Різдвяний Дар до Сиротинця самі. Зберіть між своїми приятелями на цю добру ціль. Лиш не ждіть, бо час не жде.

Всі датки присилайте

ST. ANN'S ORPHANAGE ITUNA, SASK.

Ошава, Онт.

В 30-ТУ РІЧНИЦЮ СУПРУЖОГО ЖИТТЯ ПАНСТВА МАЛАХОВСЬКИХ

Близька родина й приятелі панства Малаховських зійшлися до них 3-го листопада, щоб зложити їм побажання в 30-ту річницю їх супружого життя та в 50-ту річницю уродин п. Малаховського.

Наш улюблений парох, Всч. о. І. Перейма, згадав про заслуги панства Малаховських для парохії св. Юрія та зложив їм сердечні побажання. За побажання й несподіванку сердечно дякували всім панство Малаховські.

Господарем вечерка був п. Олекса Сворик, який дбав про гостей. По відспіванню многоліття, пані М. Сворик вручила ювілятам дарунок з побажаннями, а при кінці своєї промови згадала й про українську пресу та попросила паню А. Головату й п. А. Вацко перевести збірку. Жертвували по $2: панство М. і М. Малаховські, Ю. Кузь. По $1: А. і П. Головаті, В. Вацко, О. Сворик, Конопацький, Гулець. По 50с: Мізунь, Я. і Г. Малаховські, Мачинська, Захарко, Рутка. Силс 25с. Зі збірки призначено на Українські Вісти $6. Всім жертводавцям щира подяка, а панству Малаховським бажаємо прожити в щастю та здоровлю ще многі літа.

Т. Шиян.

Бруксбі, Саск.

В 60-ТІ РОКОВИНИ П. ГНАТА КОСТИНЮКА

В пятницю, 24-го листопада, п. Г. Костинюк святкував 60-ліття свого життя. З тої нагоди зїхалися діти, крім зятя й дочки, що живуть у Шикаґу і справили йому несподіванку.

По вечері всі пятеро доньок і зяті побажали батькові щастя і здоровля та ще много літ прожити, а Михайло Бродовий, найстарший зять, вручив дарунок.

П. Костинюк подякував дітям за несподіванку, побажання й за дарунок.

При тій нагоді зібрано на Українські Вісти $3. Жертвували слідуючі: Г. Костинюк, М. Бродовий, В. Добровольський, М. Кулик, І. Шмир і М. Вера.

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ ПО БЛ. П. І. ЯРМІЄВІ

На просьбу найстаршого сина п. Василя Ярмія, Впр. о. М. Оленьчук відправив 14-го листопада поминальне богослуження і парастас в присутности великого числа народу. По відправі син покійного запросив усіх до свого дому, де відбувся поминальний обід. По обіді, на заклик п. П. Томашевського присутні зложили на Українські Вісти $9. Всім жертводавцям щира подяка.

Саскатун, Саск.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНСТВА ОЛЕКСАНДРА Й ІВАНА РЕМЕНДИ

Панство Ременди живуть у Саскатуні 15 років і здобули собі тут багато приятелів. Належать вони до нашої парохії св. Юрія, а пані Ременда вже кілька літ є в заряді жіночого товариства св. Ольги.

Довідавшись, що припадає 16-та річниця їх супружого життя, родина і приятелі справили їм несподіванку 18-го листопада. Господинями прийняття були пані Щудлик і Мойсеюк. При гарно прибранім столі підчас вечері побажання ювілятам зложила пані Щудлик і вручила їм дарунок.

У той день припадала річниця уродин пані Ременди, то ж близька родина вручила їй дарунок від себе. Панство Ременди щиренько всім дякували і за несподіванку й за дарунки.

По вечері, на заклик п. Петра Колишіра, пані Мойсеюк перевела збірку на Українські Вісти. Зібрано $6.20. За це всім жертводавцям подякував в імени Українських Вістей п. П. Колишір.

Сокаль, Саск.

ПОДЯКА

Парохія Пресв. Тройці в Сокалі, Саск., складає сердечну подяку п. Василеві Бурнюкові з Вакав, Саск., за його щирий дар — дві нові хоругви до нашої церкви. За це нехай Господь Бог винагородить йому Своєю ласкою.

Заряд.

Мічем, Саск.

ПРАЩАЛЬНИЙ ВЕЧЕРОК ДЛЯ ПАНСТВА ОРИЩАКІВ

Довідавшись, що панство Орищаки відїзджають на сталий побут до Саскатуни, їх родина і члени греко-католицької громади зійшлися 21-го листопада, щоб попращати їх та подякувати за їх працю для громади. А то дійсно є за що дякувати, бо п. Орищак служив громаді як фінансовий і рекордовий секретар 33 роки. Про працю п. Орищака для громади говорив у своїй промові п. Яким Пушкаренко, який пращав їх від родини й церковної громади та вручив їм дарунок на памятку від родини й парохії. Від жіночого товариства пращала паню Орищак пані Драбиняста та дякувала їй за працю в товаристві. Панство Орищаки, зі сльозами в очах, дякували всім гостям за память про них та за спільне пращання.

При кінці, на заклик п. Николая Юрчука, переведено збірку на купно друкарської машини для Українських Вістей. Збірку перевів сам п. Юрчук. Жертвували по $1: Н. Драбинястий, Анелька Драбиняста, Н. Юрчук, Я. Пушкаренко, пані В. Юрчук, І. Волощук,. Ф. Дворняк. Пані Дворняк 65с, а по 50с Антін Орищак, пані Орищак, М. Орищак, М. Король. По 25с: А. Рокуш, Д. Король. Ю. Мазуркевич, В. Хоботюк, пані Ф. Орищак, пані Пушкаренко, пані Рокуш, пані М. Король, Я. Томащук, пані Томащук, Ф. Орищак. Разом $12.60.

Всім жертводавцям щира подяка, а панству Орищакам бажаємо на новому місці щасливого та милого відпочинку на многі літа.

Н. Юрчак.

Торсбі, Алта.

ВІНЧАННЯ ПАННИ А. КЛИМКО З П. І. ПАНКЕВИЧЕМ

Дня 22-го листопада відбулося вінчання Івана Панкевича з Катериною Климко. Обряду вінчання довершив Всч. о. С. Шевчук, ЧСВВ, в місцевій парохіяльній церкві. Молода пара розпочала своє подруже життя дійсно по католицьки через вислухання Служби Божої і прийняття св. Тайн.

По шлюбі всі гості удалися до родичів молодої на весільну гостину. І милою була ця родинна гостина. За головним столом сиділа молода пара, по боках дружби й дружки, а при других столах весільні гості. Їм усім приспівували весільних пісень не лиш ті, що навчились їх у старому краю, але й наші молоденькі канадійські дівчата.Замітним був сердечний родинний настрій серед учасників гостини так, що хто тільки там був, міг чутися частиною цього милого зібрання.

Не забуто при цій нагоді й про пресу. На заклик приятеля Українських Вістей присутні зложили $7.35.

Всім жертводавцям щира подяка, а молодій парі многая літа!

Равнд Гил, Алта.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНСТВА ЗІНЮКІВ

Дня 18-го листопада діти й приятелів справили несподіванку панству Петрові й Марії Зінюк з нагоди 40-ліття їх подружого життя. При вечері один з присутніх промовив палкими словами до зібраних і побажав ювілятам всього найкращого. Вручено їм дарунок на спомин і проспівано "Многоя літа. Після вечері присутні зложили на католицьку пресу $9.23, з того на Українські Вісти $5.00. Збіркою зайнялися п. Т. Гоменюк і А. Пазюк.

Жертвували по $1: Адольф Банах, А. і Марія Пазюк; по 50с В. Зінюк, Й. і Анна Кушнірик, Ольга Зінюк і ювілятка Марія Зінюк. По 25с: Т. Гоменюк, І. Щербанюк, М. Кушнірик, І. Ліщинський, гість, Анна Гайдук, Й. Петрик. М. Зінюк, Н. Гоменюк, Т. Грабець, П. Маковецький, І. Делявський, В. Козак, Альбіна Нагірняк, Анна Маслянка, А. Гоменюк, І. Петрик, І. Крижановський, Л. Козак. В. Гоменюк 30с. І. Шкабар 23, К. Банах 20с. Анна Щербанюк 20, Анна Гоменюк 15с.

Ювілятам многая літа.

Гість.

Смокі Лейк, Алта.

В 66-ТІ РОКОВИНИ П. М. МИХАЛЬЧУКА

Родина, сусіди й приятелі панства М. Михальчуків справили їм несподіванку, з нагоди 66-го року життя п. Михайла Михальчука. Від усіх гостей зложив побажання шваґер, п. Петро Головайчук з Кракова. Також промовляв сусід, п. Ф. Бойчук. По перекусці п. П. Головайчук вручив дарунок від усіх, по чім відспівано многоліття. Панство Михальчуки сердечно дякували всім і за дарунок і за вшанування їх. Опісля на заклик п. Н. Курила зібрано на пресу $12.55, з того $10 на Українські Вісти. Жертвували по $1: М. Михальчук, Гр. Ганин, Н. Курило, С. Заруцький і Й. Михальчук. Решта меншими датками. За жертви всім щира подяка, а панству Михальчукам бажаємо в щастю та здоровлю прожити многі літа.

Бедфордвил, Саск.

ПОДВІЙНИЙ ЮВІЛЕЙ У НАРОДНІМ ДОМІ

Дня 22 жовтня відбувся в Народнім Домі, при участи около сотні людей, подвійний срібний ювилей супружого життя — панства Пястів і панства Шпільчаків. Господарем вечері був п. Смицюк, а промовляли Всч. о. Корба, ЧНІ, і Впр. о. Копяківський, ЧНІ. При забаві на заклик п. Смицюка зібрано на пресу $12.40, з того $6.20 на Українські Вісти (п. Шпільчак дав на Українські Вісти $2.)

Як панство Пясти так і панство Шпільчаки є добрими громадянами й патріотами й працюють та жертвують на наші справи. Бажаємо їм щастя та здоровля на многі літа, а всім жертводавцям щира подяка.

Комітет прийняття.

Не дразніть ґазових забурень

Якщо ви дійсно хочете **позбутись газу** і страшного запалення, не сподійтесь позбутися його самим лічениям шлунка гострим, подразнюючим алкалаєм і "Газовими Пігулками." Найбільше ҐАЗУ осідає в шлунку і в верхній утробі і є наслідком давно затроєної матерії в затверджених кишках, що заповнені бактеріями, які спричинюють недугу.

Як ваше затвердження задавнене, нагромаджується велика кількість небезпечних бактерій. Тоді попсоване ваше травлення, газ натискає на серце й легені й життя стає поганим. Ви не можете їсти і спати. Вас болить голова. На вашому лиці виступають прищі. Ваш подих поганий. Ви хорий, прикрий, нещасливий і знищений чоловік. **Ваша система затроєна.** Тисячі терплячих знайшли в

ELIK'S STOMACHIC POWDER No. 2

скорий, науковий спосіб позбутись зі своєї системи шкідливої бактерії. "Ч. 2" усуває газ і вичищує погані гази з КИШОК. **Прочистьте свої кишки ДІЙСНИМ прочищенням**

ELIK'S STOMACHIC POWDER No. 2

Ціна: $1.00 і $2.00

Ґарантовано, або зворот грошей. Ми платимо поштову оплату. Поучення в українській мові. Замовляйте поштою в

ELIK'S MEDICINE CO., Dep. UN
305 20th Street West
Saskatoon, Sask., Box 234

Фарма на продаж

Пів секції. 200 акрів зорано, решта пасовище й ліс, будинки. Все загороджене. Висока земля, 85 миль на захід від Вінніпеґу, при головній Сіпіярській лінії. Річка тече через фарму. Дві милі від міста, школи й елеваторів.

Фарма належить до спадщини (естейт) і мусить бути продана. Ціна лиш $4.000 готівкою. Пишіть на адресу:

DR. C. J. MADILL,
420 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

Іннісфрі, Алта.

ПОСМЕРТНИЙ СПОМИН ПРО БЛ. П. ЛЕСЬКА ПАСЕКУ

Дня 28-го серпня, 1944, помер Лесько Пасека, в 73 році життя. Покійний походив з села Кальників, мостиського повіту. До Канади приїхав з жінкою й двома маленькими дітьми 1904 року, й замешкав в околиці Інісфрі, де фармував аж до смерти. В 1924 році померла його жінка й лишила йому десятеро дітей. Прикро йому було фармувати з такими дітьми й того самого року спровадив до Канади жінчину сестру, котра була сиротам, як рідна мама. Найстарша донька замужна за Івана Кінасевича в Торсбі, син Стефан оженився до панства Сірньків і фармує коло Чипмен, одна донька замужна за Пилипа Крижановського в Чипмен. Решта дітей фармують в околиці Іннисфрі. Покійний був щирий католик, був старшим братом і служив при престолі 26 років. За життя всі його любили, а по смерти супровожало його коло 40 автомобілів. Церква Різдва Матери Божої була переповнена вірними. Похорон відбувся 31-го серпня. Похоронне богослуження відправив Преп. о. С. Курило, ЧСВВ. Тіло покійного спочиває на цвинтарі св. Петра, коло церкви Р.М.Б. Дуже гарну обслугу дав Парк Меморіял з Веґревил. Покійний лишив у смутку жінку Анну, 5 синів, 4 доньки, 33 внуки й одну правнуку. Вічна йому память.

Підчас похоронного обіду Юрій Франко згадав про нашу пресу, на що зібрано $13.25, з того $5.25 на Українські Вісти. Збіркою зайнявся п. Андрій Тарапацький.

Жертвували по $1: Катерина Штурмай, М. Пасека, К. Кінасевич, Анна Пасека, Н. Уніят, П. Штурмай, І. Пасека, С. Пасека, М. Дмитрів. Дрібними $4.25.

Жертводавцям щира подяка, а покійному нехай буде легка земля.

Юрій Франко.

Транскона, Ман.

АПОСТОЛЬСТВО МОЛИТВИ НА УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ

Членкині Апостольства Молитви з кружка пані Кішинської перевели збірку на купно нової друкарської машини для Українських Вістей і зіброли $6.75. Жертвували слідуючі пані: по $1: В. Кішинська, Е. Гунчак. Паскевич 75с, а по 50с пані: Кобилянська, Гавдик, Рифко, Боднарчук, Лалчук, Шовко, Свізінська. По 25с: Климочко і Рожнятовська.

Е. Гунчак.

Вилкі, Саск.

ПОДЯКА

Осівшись на новому місці, спішу ще раз зложити сердечну подяку всім нашим приятелям в Едмонтоні, які були ласкаві помогти нам у весіллю для нашої дочки Катерини, а також усім тим, які справили нам спільне пращання перед нашим відїздом. Про всіх Вас згадуємо з вдячністю і всіх Вас будемо памятати все наше життя.

Дмитро Марцинюк з родиною.

It's a good Idea

ПОКОРИСТУВАТИСЬ БЕЗПЕЧНІСТЮ

В бондах, в асекураційних контрактах та в інших вартісних паперах є багато років праці, жертв і ощадности.

Це добра гадка — держати їх у безпечнім місці. Трежюрі Бренчі мають "Сейфті Депозит Баксес" для безпечного переховування дорогоцінностей в касах Трежюрі Бренчів. Є спеціяльні коверти для тих, що хотять, щоб віддирати купони від їх Бондів Перемоги і кредитувати їх рахунки.

Безпечне переховання дорогоцінностей, це ще один спосіб услуги, яким Трежюрі Бренчі служать горожанам Алберти.

Provincial TREASURY BRANCH

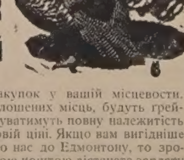
СКЛЕП НА ПРОДАЖ

Добрий, з давно виробленим бизнесом загальний склеп у гарнім місті Іннісфрі, Алта. Річний оборот поверх $30,000. Товар $5,000. урядження $1,000. Будинок $3,000 або $30 місячно рент. Все готівкою. Виїзджаю на схід і тому так тано продаю.

Зголошуйтесь на адресу:

P.O. Box 92, INNISFREE, ALTA

ПОТРЕБУЄМО!



Індиків, Качок Гусей, Курей

Слідіть за датою наших закупок у вашій місцевости. Дріб, доставлений до проголошених місць, будуть ґрейдувати наші аґенти й виплачуватимуть повну належитість по можливо найвищій ринковій ціні. Якщо вам вигідніше висилати свій дріб впрост до нас до Едмонтону, то зробіть це негайно, а відворотною поштою дістанете заплату

The Smith Produce Co.

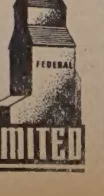
PACKERS & EXPORTERS

License No. 19. 8002 - 102 St., Edmonton South

Зараз на південь від Сіпіярської Стації.

ВИПРОБУЙТЕ СВОЄ ЗБІЖЖЯ В КІЛЬЧЕННІ

Є дуже важно знати якість кільчення вашого насіння. Ваш Аґент Компанії Федерал Ґрейн Лтд. зарядить пробу кільчення безплатно.



FEDERAL GRAIN LIMITED

Мерівил, Саск.

ПРИМІРНИЙ ЧЛЕНСЬКИЙ ВЕЧЕРОК

Вечером, 13-го листопада, члени української католицької громади при церкві св. Николая загостили до парохіяльної салі ім. Маркіяна Шашкевича на спільну товариську вечерю, приготовану місцевим жіночим товариством. Крім членів церкви й Народнього Дому не було ні одної душі.

Ціллю цього зібрання було те, щоб члени бодай раз у рік зійшлися поговорити, пожартувати, поділитися думками й повеселитись у товаристві, як брати й сестри, як діти одних батьків.

Дійсно серце радувалося, бо всі чулися, як одна велика родина.

Коли все було готове на столах, старша господиня Жіночого Товариства, пані Г. Костинюк, попросила всіх до спільної вечері.

При кінці вечері предсідник вечерка, п. Томашевський, покликав до слова принципала з Белгрейв Гай Скул, п. Михайла Гриневича. Учитель п. Гриневич подякував Жіночому Товариству за всякі присмаки так смачно приготовані та звернув увагу всіх присутніх на значіння й піднесення духа такими спільними підприємствами.

Дальше, сумними фразами пригадав історичне значіння місяця Листопада в життю українців. Згадав упавших за волю і свободу українських героїв та вказав на свободу, якою користуємось у Канаді. Згадав п. Гриневич і про нашу українську католицьку пресу, особливо про Українські Вісти, які потребують машини-лайнотайпу. Словом, запаленим любовю до своєї преси, закликав цю велику родину до жертв на конечно потрібний Лайнотайп. Заки почалась збірка, п. Гриневич попросив до слова бібліотекаря Народнього Дому, п. Мих. Дженджеру, котрий у своїй палкій промові підпер думки п. М. Гриневича. Збіркою заялись п. Гнат Костенюк і п. Мих. Гриневич. Жертвували слідуючі:

По $1: пп. Д. Марч, Ю. Марч, С. Синюк; пані П. Чуй, пані Г. Яремій, пані Мих. Гриневич, пані Г. Костенюк, пані П. Никорчук, пані П. Нецембер, пані С. Нівранська, пані Мих. Арсеній, пп. Мих Арсеній, Вас. Марч, С. Нівранський, Ф. Никорчук, П. Никорчук, Вас. Яремій, Прокіп Нецембер, П. Чуй, Мих. Вовчук, Гр. Яремій, Мих. Марч, П. Яремій, П. Ільків, Мих Дженджера, Г. Костенюк, Мих. Гриневич.

По 50c: пп. Р. Юрчишин, П. Томашевський, Мих. Бродовий, пані В. Марч, пані П. Томашевська, пані Ю. Марч, пані М. Бродова, пані В. Яремій, пані Р. Юрчишин 45c пані С. Цинюк 30c.

По 25c: пані М. Вовчук, пані А. Яремій, пані Д. Марч, пані П. Ільків, пані Мих. Дженджера.

Зібрано на цім вечерку $33 а на несподіванці в домі панства Мих. Гриневичів зібрано $3. Жертвували по $1: П. Томашевський, Мих. Бродовий, і панство Гриневичі. Разом — **36 долярів.**

По збірці п. Гриневич в імени Українських Вістей щиросердечно подякував усім за такі щедрі жертви.

Звіт з базару.

Предсідник п. П. Томашевський, представив членам звіт з базару. Він сказав, що базар був успішний та що загального приходу було $635 а чистого приходу було $525.

Уліпшення в церкві.

Парохіяльний заряд рішив умодернізувати церковний будинок. Минулого літа, на заохоту щирого працівника й усіма улюбленого Впр. о. пароха М. Оленьчука, викопано й вицементувано салер під церквою і вставлено форнес. Тепер заряд має в плані розширити церкву й постаратись про вигідні лавки.

При церкві вся молодь зорганізована в відділ У.К.Ю. і працює при товаристві в порозумінні з зарядами церковними й народнього дому. Побіч церкви є простора, модерна саля ім. о. Маркіяна Шашкевича, в котрій є добірна бібліотека, що нею уміло завідує п. Мих. Дженджера. Вся громада живе в згоді. Так жийте і працюйте в згоді й любові дальше, а Всевишній буде вас і ваших діточок благословити своїми обильними ласками.

Кореспондент.

Ст. Ендрю (Парки), Ман.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНСТВА ШЕВЧУКІВ

Родина й приятелі панства Пилипа й Марії Шевчуків справили їм у Народнім Домі несподіванку з нагоди 25-літньої річниці їх супружого життя. При вечері п. Цурко побажав панству Шевчукам много літ прожити а всі заспівали їм многоліття. Промовляли ще пані Параня Мартинюк, О. Білан й А. Ривуцький. Найстарша донечка вручила їм дарунок від дітей, а пані Сказик від гостей. На заклик п. Білана, пані Катерина Білань і Софія Кізлик перевели збірку на Українські Вісти. Зібрано $4.75.

Я. Кізлик.

Редвей, Алта.

В 50-ЛІТТЯ СУПРУЖОГО ЖИТТЯ ПАНСТВА Н. І П. МЕЛЬНИКІВ

Панство Н. і П. Мельники.

Дня 15-го листопада зїхались діти, родина й сусіди до дому панства Николая й Параскевії Мельників, щоб зложити їм побажання з нагоди 50-ліття їх супружого життя. Побажання від усіх присутніх зложив п. Михайло Полянський, який також вручив панству Мельникам дарунок з побажаннями многих літ. На заклик п. Буна, на пресу жертвували п. $1: М. Мельник, П. Піх, Ю. К. Мельник; по 50c: І. Буно, Д. Розго, М. Оланський, І. Вандьо, Г. Кондро, М. Костарева, В. Гоменюк, І. Мельник, С. Оляиський; по 25c: пані Буно, Н. Мельник, П. Полянський, К. Байдала, К. Оланський, Ю. Гусяк, А. Бойко. П. Вандьо 20c. пані Розго 10c. Разом $9.55.

Всім жертводавцям щира подяка а панству Мельникам дай Боже прожити ще многі літа.

Присутній.

Вісти з Судбур, Онт.

ПАРОХІЯЛЬНА РЕЗИДЕНЦІЯ НА УКІНЧЕННЮ

В цім році, головно завдяки Всч. о. П. Сулятицького, праця в нашій парохії значно оживилась. Помальовано церкву внутрі коштом $500 і приступлено до будови парохіяльної резиденції за $6,000. Резиденція на шість кімнат майже на укінченню.

БАЗАР ЗАПОВІДАЄТЬСЯ УСПІШНО

Підготовка до парохіяльного базару в повнім русі. Вже майже всі тикети розпродані і є вигляди, що цьогорічний базар буде дійсно успішний.

У.Н.О. ВЕРТАЄТЬСЯ ДО ПЕРЕДВОЄННОЇ РОБОТИ

Як тільки прийшла вістка про невіджалувану смерть бл. п. О. Кошиця, наш парох, Всч. о. П. Сулятицький, згадав про покійного теплим словом у церкві але не міг відправити панахиди з огляду на інше релігійне віроісповідання Покійного й приписи Церкви в таких справах. Це й дало причину нашим націоналістам всяко називати о. пароха. В додатку вони спровадили бесідника з Торонто, який у своїй промові накинувся на Церкву і священиків.

Чи це мало б означати, що У.Н.О. знов вертається до своєї "праці" перед війною, коли то поборювали вони всіх, що не підчинялись їх волі?

ДЕНЬ УРОДИН П. ВІТОВА

З нагоди річниці дня уродин свого мужа, пані Параскевія Вітів справила йому несподіванку, на яку запросила знайомих та сусідів. Якось попали на те прийняття й наші послушні наймити Сталіна, які проголосили збірку на свою большевицьку пресу. Зачалась суперечка між самими червоними. Тоді господиня дому проголосила збірку на Українські Вісти й мимо спротиву "товаришів", зібрано $11. Жертвували: панство Вітів $5, панство Зими $3, а по $1: пп. Андрій Лінка, Яків Козьмир і Карилюк.

Кореспондент.

Арран, Саск.

УСПІШНИЙ ПАРОХІЯЛЬНИЙ БАЗАР

В днях від 27 до 29 жовтня відбувся дуже успішний парохіяльний базар що закінчився розігравкою тикетів. Першу нагороду виграв Демко Чорнейко, а другу Дмитро Гуменчук з Гвайт Біч. Нагороди по три доляри бик., В. Крочак, Н. Лесюк, О. Стівиграли: В. Черевик, Норквей; Г. Болець начиння; по $2: Н. Татарин і Й. Галзевич; В. І. Галатай $1.50. В. Коструков, обрус. Нагороди по $1 виграли: Й. С. Бойко, Н. Ромашенко, Л. Мединський, С. Масний, О. Котик, Дукмен, В. Ковалюк, Н. Лесюк, І. Стасюк, М. Амброз, Ю. Кук, А. Стен, Е. Й. Грабарчук, Е. Нюска, К. М. Тихолаз; інші нагороди виграли: С. Адам, пані Бобесюк, О. Черевик.

Парох, Всч. о. Н. Сірий і заряд парохії сердечно дякує всім, що помагали підчас базару і всім, що продавали та купували тикети.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

ЩЕ РАЗ ПРОСИМО — ПИШІТЬ КОРОТКО

В останніх кількох тижнях одержуємо так багато дописів, що аби хоч частину їх містити, мусимо ті дописи дуже скорочувати. Щоб скоротити кожний допис, треба всі дописи переписувати. Це ми й робимо тепер, але це вимагає дуже багато праці. Тому ще раз просимо всіх тих, що пишуть дописи — пишіть коротко, бо інакше марнуєте час собі і нам. Але ПИШІТЬ!

Тиндал, Ман.

УСПІШНИЙ ПРАЗНИК

Цьогорічний празник св. Михаїла відбувся незвичайно гарно. Зїхалось багато народу з сусідніх околиць.

Службу Божу й водосвяття відправив Всч. о. Й. Кормило.

Співав місцевий хор під орудою п. Мороза. Празничний обід у парохіяльній салі приготовило Жіноче Товариство при парохії.

Наше жіноцтво є дуже активне завдяки вмілому проводові пані Ю. Луцик, яка вкладає багато труду в користь нашої церкви.

Господарем свята був п. Мороз, який витав нового пароха о. Й. Кормилу. Другим промовцем був о. Кормило. Дякував за прийняття, та обіцяв щиро працювати в новій парохії. Промовляли ще Ст. Німчук, Анд. Кушко, маляр, Гр. Чемишин і П. Ференс з Лейдівуд.

У минулих місяцях багато зроблено і є надія, що на будуче більше зробиться, бо маємо в зарядах людей ідейних, працьовитих, які стараються докінчити будову й малювання церкви.

З нагоди празника, не забули про нашу пресу. Переведено збірку, з того $3 на Українські Вісти.

Честь і подяка жертводавцям.

Кожний парохіянин відчував велику радість, що міг бути на такім величавім празнику.

К. Боднарчук, секр.

Кадворт, Саск.

ВШАНУВАЛИ ПАНСТВО М. І П. ҐУРАШ

В неділю, 29-го жовтня, панство Михайло і Павліна Ґураш мали гарну несподіванку від своїх дітей і знайомих. Панство Ґураш приїхали 42 роки тому з села Мушкатівки, пов. Борщів і поселились на гомстеді в Кадворт, Саск., разом з дітьми Іваном, Марією і Василем. Петро й Ганя роджені в Кадворт. Діти всі вже подружені, живуть близько себе на фармах. Всі є добрими й активними членами нашої церкви.

На ту несподіванку приїхали пять онуків та багато добрих сусідів, які вручили панству Ґурашам красний дарунок з тої нагоди, що вони вибираються від дітей до міста Кадворт до нової, власної хати.

По вечері гості побажали всього найкращого нашим заслуженим піонірам. Рівно ж згадали про Українські Вісти та про жертви на закупно нової машини. Збіркою зайнялись п. Петро Чубак і Василь Ґураш. Жертвували по $1: Пані і п. Петро Чубак, Василь Ґураш, Маріян Бурачинський, Яків Ремарчук, Петро Ґураш, Дмитро Чарнецький, Іван Ґураш Стефан Ремарчук, Михайло Щербанюк, Стефан Стус, Михайло Ґураш, Йосиф Бойко, Василь Симак. По 50c: Василь Бойко, Василь Капаціла. По 25c: Федь Чубак, Михайло Симак, Дмитро Тошинський. Разом $15.75.

Гість.

Ланівці, Саск.

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ В СЕМЕНА ГНАТІВА

Дня 16-го листопада Всч. о. Чарний відправив Службу Божу за покійну Ірину Васильців. По відправі запрошено всіх на обід до хати панства Семена Гнатіва. По обіді Всч. о. Чарний закликав до збірки на нову машину для Українських Вістей. Жертвували по $1: Никола Галабура, Семен Гнатів, Павліна Галабура, Катерина Гнатів, Анна Сікорська, Антін Сікорський, Йосиф Сливка, Ізидор Лозинський, Дмитро Бурденюк, Анна Гнатів, Розалія Гаврилюк $1.50. Петро Жарий 75c, Іван Гнатів 55c, Кирило Возняк 50c, Петро Возняк 50c.

По 25c: Ник. Царук, Михайло Сельський, Ілько Гнатів, Йосиф Гнатів, Каська Жарий, Анна Возняк, Марія Сливка, Юська Возняк, Тереня Парчевська, Лінора Лозинська, Франка Гнатів, Анастасія Гнатів, Марія Голубець, Магдалина Гаврилюк, Петро Гнатюк. Разом $17.55.

Всім жертводавцям щира подяка.

Присутній.

Ґримсбі, Онт.

В 25-ЛІТТЯ ПОДРУЖЖЯ ПАНСТВА РОМАНІВ

Дня 16-го листопада панство Павло й Филипка Романів переступили поріг 25-ліття свого супружого життя. З тої нагоди їх приятелі, за почином панства Петра й Теклі Баранюків, їх дітей, справили панству Романовим милу несподіванку вечером, 18-го листопада.

При гостині, на якій було около 80 осіб, перший промовив від ОО. Василіян і від парохії Всч. о. І. Лесюк та зложив сердечні побажання панству Романовим. Опісля о. Лесюк покликував до бесід Н. Андрейчука, одного з найстарших поселенців у цій околиці; парохіяльного урядника В. Паламара, Т. Вишньовського, заступника предсідника парохії; П. Чорнобая, паню Калинович, паню М. Паламар, паню М. Вишньовську, М. Ромака, Смерека й П. Баранюка. На всі промови відповів п. Павло Романів та сердечно дякував усім за участь у цім його родиннім святі, як також за дарунок, а зокрема тим, що були ласкаві занятись гарним прийняттям.

Мудрі люди ніколи не пропустять, щоб така нагода перейшла незамітно, а тому на заклик о. І. Лесюка переведено збірку на лайнотайп для Українських Вістей. Зібрано $25. Зложили по $2: ОО. Василіяни, Филипка Романів, Павло Романів; по $1.50: Панство П. й Т. Баранюки; по $1: Г. Прихідка, Андрій Паламар, п. Дутчак, Стефан Калинович, Михайло Смерек, Михайло Дубецький, пані Н. Баранюк, Василь Паламар; по 50c: М. Пасовистий, О. Мазур, І. Баранюк, Н. Андрейчук, п. Вовк (з Киченер), пані Н. Андрейчук, Т. Вишньовський, Кловак, Кузів, **М. Романюк**, І. Капусний, пані Дущенко, Козовий, Франка Андрейчук, Н. Баранюк.

Олесь.

Сердечно дякуємо Отцям і всім гостям, що справили нам таку милу несподіванку з нагоди 25-ліття нашого подружого життя. Ми Вам це ніколи не забудемо і все будемо вдячно згадувати та Бога молити, щоб Вам сторицею Ваше добре діло нагородив.

Павло й Филипка Романів.

* * *

УСПІШНИЙ БАЗАР ПАРОХІЇ

В днях 26, 27 і 28 жовтня відбувся в парохіяльній салі під церквою незвичайно успішний базар і розігравка. Успіх цей найбільший в історії парохії, треба приписати невтомним стараниям Впр. о. Ігумена Н. Когута, пароха, й неструдженим парохіянам та парохіянкам церкви Успення М.В.

Хоч парохія невелика й не так легко тепер автом дальше дістатися, то чистого приходу з базару було $1,101.49. Треба признати, що люди з найдальших сторін не мало помогли, особливо продажжю тикетів, як наприклад парохія в Оттаві, що продала тикетів за $50.

Слідуючі особи виграли нагороди: Р. Жуковський, Кровленд, Онт.; Едвард Фарел, Ґримсбі, Онт.; Н. Прюдом, Бімзвил, Онт.; Іван Кусей, Голден, Алта.; С. Н. Прюдом; Петро Савчук; Н. Крестер, пані Еткінсон, Ґримсбі, Онт.; І. Мартинюк, Ст. Кетеринс, Онт.; Марія Вишньовська, Ґримсбі, Онт.; Н. Пелехар, Ст. Кетеринс.; Неллі Ток з Торонта, П. К. Савчук з Ґримсбі, Евелин Мекин з Торонта, Текля Баранюк з Ґримсбі, Онт.; Іван Лаба з Ґримсбі.

Парохіяльний заряд складає всім тим, що продавали тикети і всім тим, що купували, чи чим небудь причинилися до успіху базару — сердечну подяку.

Парохіяльний Заряд.

Ст. Кетеринс, Онт.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ П. ДМИТРА СИЧИЛА

Члени місцевої парохії св. Кирила й Методія, а також приятелі, справили нашому діяльному членові п. Дмитрові Сичилі несподіванку 4-го листопада. Того вечора наше жіноцтво приготовило вечерю, а при вечері Всч. о. І. Борецький висловив п. Сичилі признання за його працю в парохії та побажав йому прожити ще многі літа. Пані Сосяк вручила Дмитрові дарунок, а опісля, на заклик о. Борецького, зібрано $42 на будову церкви.

Н. Д. Бужанко.

ПОДЯКА

Зі щирого серця дякую парохії св. Кирила й Методія за ту милу для мене несподіванку в день моїх імянин. Зокрема дякую всім тим, що були ласкаві зайнятись тою несподіванкою, як також гостям, місцевим і з других міст. Дай Боже й Вам у щастю прожити многі літа.

Дмитро Сичило.

Іст Селкирк, Ман.

УСПІШНА СВ. МІСІЯ

В неділю, 12-го листопада, кінчилася в нас св. Місія, що її голосив Всч. о. Маркіян Пасічник, ЧСВВ, на протязі вісім днів. Мимо несприятливої погоди, вірні сходилися численно кожного дня на місійні науки і Службу Божу.

На закінчення Місії відбувся спільний обід у Народнім Домі, де на заклик, п. Олександра Солнка зібрано $12.60 на нашу католицьку пресу. Збіркою занимався Всч. о. В. Шек.

Всім жертводавцям щира подяка, а Всч. о. Місіонареві М. Пасічникові бажаємо й надалі якнайкращих успіхів у його тяжкій праці на місійнім полі.

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ ПО БЛ. П. ПАВЛІ СОЛНІКУ

Панство Солніки одержали вістку, що їх син Павло згинув на французькім фронті. Горем прибиті батьки зарядили поминальне богослужения за упокій душі сина, якого всі в околиці любили. При війську він був радіооператором при танках.

По Службі Божій і Парастасі, що його відправив Всч. о. В. Шек, панство Солніки запросили всіх до себе на обід. По обіді, на заклик п. Олександра Солніка, зібрано $9.60 на Українські Вісти. Жертвували: Панство О. Солніки $2, а по $1: Всч. о. В. Шек, Й. Мельничук, В. Ґирило, П. Карандюк, М. Карпа. По 50c: С. Каранько, П. Мельничук, С. Герц, М. Мандзій. П. Горинецький 35c. І. Кіндрат 25c. Збіркою зайнявся п. М. Карпа. Жертводавцям щира подяка а покійному незабутня память.

М. Карпа.

Киркленд Лейк, Онт.

В 35-ЛІТТЯ СУПРУЖОГО ЖИТТЯ ПАНСТВА Н. І К. БАТІЄКІВ

Панство Н. і К. Матієки.

Приятелі панства Матієків вшанували їх у неділю, 19-го листопада, з нагоди 35-ліття їх супружого життя. Пані Ґаврилюк вручила господарям дарунок. Пізніше, при забаві, на заклик Всч. о. С. Бориса переведено збірку на пресу. Жертвували по $1: Матієк, Іванюк, Войчишин, Ґаврилюк, Д. Марушка, Залещук, Петруневич, о. Борис. По 50c: Ямка, Забарило, Левко, Шведак, М. Воджак. Разом $10.50, з того на Українські Вісти $6.50.

Щира подяка жертводавцям, а панству Матієкам бажаємо прожити ще многі літа в щастю та здоровлю.

Присутній.

Овкбурн, Ман.

ХРЕСТИНИ В ПАНСТВА І. СОЛИМКІВ

З нагоди хрестин у панства Солимків, 12-го листопада, зібрано $12 на пресовий фонд. З того призначено $6 на Українські Вісти. Жертвували по $1: Володимир Мельник, Йосиф Антонишин, Михайло Волохатюк, Петро Мельник, Григорій Кристалович, Михайло С. Антонишин, Петро Солимко, Іван Петринка, Василь П. Луговий, Михайло П. Луговий, Петро Барило, Володимир Матвійовський.

Всім жертводавцям щира подяка.

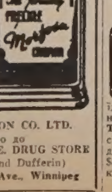
М. Волохатюк.

ВИПРОБОВАНЕ СРЕДСТВО

МОРФОЗА КРІМ

КРАСИ

Хто хоче мати своє лице молодим, без прищів, зморщків, жовтих плям, угрів та веснянок, і щоб гарно виглядало — нехай пише зараз за цим средством МОРФОЗА КРІМ або нехай пише до нашої аптики. Ціна $1.10 з пересилкою.



THE T. EATON CO. LTD.

або до

DUFFERIN AVE. DRUG STORE

(cor. King and Dufferin)

239 Dufferin Ave., Winnipeg

Дейзленд, Алта.

ДІТИ ПАНСТВА КОРПАНІВ ВШАНУВАЛИ СВОГО БАТЬКА

Михайло Корпан.

Дочка й син панства Корпанів вшанували прийняттям свого батька, п. Михайла Корпана, з нагоди 70-их роковин його уродин. При вечері, на яку запрошено поважну кількість гостей, п. Кархут сказав, що хоч панство Корпани не дуже давно в цій околиці, то виробили собі пошану між людьми, є добрими членами нашої парохії та улюблені всіма.

При тій нагоді переведено збірку. Зібрано $15, які розділено по половині на Українські Вісти й Сиротинець в Айтуні. Жертвували по $2: Михайло Корпан і панство Сидор. Пантсво Йосифишин $1.50. По $1: пані Корпан, панна Корпан, панства Середи, Кархути, П. Гармідер, пані Тилявська, панна Анна Стецик, пані Гавриляк, Андрій Тилявський. Р. Середа 50c.

Всім жертводавцям щира подяка, а п. Корпанові його приятелі з Дейзленд і Едмонтону бажають прожити в щастю та здоровлю ще многі літа.

Редвотер, Алта.

В 35-ЛІТТЯ СУПРУЖОГО ЖИТТЯ ПАНСТВА І. І С. ПРОКОПОВИХ

Дня 8-го листопада, в празник св. Димитрія, родина, сусіди й приятелі з парохії Куквил, в числі 45 осіб, загостили до дому панства Івана й Софії Прокопових, щоб зложити їм побажання з нагоди 25-літньої річниці їх супружого життя. За столом промовив від родини і гостей п. Іван Мальований, складаючи панству Прокоповим побажання всього найкращого. По вечері п. Іван П. Мальований, який сповняє дяківські обовязки майже задармо, промовив сердечними словами до ювилятів і вручив їм дарунок на памятку того дня, а всі відспівали многоліття панству Прокоповим. За дарунок та за вшанування їх, панство Прокопові сердечно дякували всім зі сльозами радости в очах. На заклик п. Концоградн зібрано на Українські Вісти $8.35. Всім жертводавцям щира подяка.

Приятель.

ВІД РЕДАКЦІЇ: Пан Іван Прокопів уже довгі літа є кореспондентом і представником Українських Вістей і в його особі газета має великого приятеля й добродія. З нагоди того родинного ювилею також Українські Вісти бажають панству Прокоповим прожити в щастю та здоровлю ще многі літа й діждатись 50-літнього ювилею супружого життя.

ВШАНУВАЛИ ПАНСТВО В. і М. МАЛЬОВАНИХ

Родина п. Володимира й пані Марії Мальованої справили їм несподіванку 12-го листопада з нагоди 7 років їх супружого життя. Бабуня, Текля Мальована, привитала дітей гарною піснею, з пізніше, при обіді, дала дітям у дарунку статуї Матери Божої й Ісуса Христа. Промовила також мати ювілятів, пані Ірина Мальована, на просьбу якої п. І. Прокопів зложив побажання від себе і всіх гостей. Забава протягнулася до вечері. При вечері п. Дольний зайнявся збіркою на Українські Вісти. Зібрано $6.75, за що всім жертводавцям щира подяка, а панству Мальованим бажаємо прожити в щастю і в здоровлю ще многі літа.

І. Прокопів.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ

Бог побагословив Канаду гарним урожаєм — і збіжжям і овочами та яриною. Чи то з продажі плодів землі, чи з праці рук, оплачуємо життєві видатки, а решту щадимо. В першу чергу ми повинні подякувати Всевишньому за дари. А далі, застановімся, чи ми сповнили й свої інші обовязки: чи ми дали жертву на церкву, на Сиротинець, на виховні інституції. Чи ми **відновили передплату на Українські Вісти, чи ми вже дали на нову друкарську машину** для нашої газети?

Тепер залізничі робітники дістали доплату. Чи ви, робітники, розумно зужили ті додаткові гроші?

Ми живемо в свобіднім краю, де страхіття війни нас не сягають. А наша рідня в Старім Краю переживає неописані річи. Голод, холод, нужда, ввесь край у руїні. Кожного дня нетерпеливо ждемо, чи не прийде яка вістка про Рідний Край. Очікуємо нашого часопису, Українських Вістей, щоб принесли нам ту вістку. До друку газети треба машин, а особливо лайнотайпу. Українські Вісти потребують нового лайнотайпу. Ану, рухнімся і зберім тих шість тисяч долярів, щоб наша газета мала ту нову машину чимскорше!

Ю. Гук,
Ріджайна, Саск.

Венкувер, Б.К.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНСТВА МОРОЗІВ

По відправі в церкві в неділю, 12 листопада, відбулась несподіванка для панства Морозів, якою занимались пані Бродер, пані Николаїв і пані Бабій. При забаві, кум п. Мороза, п. Іван Бабій, вручив їм дарунок, за що п. Мороз всім сердечно подякував.

Панство Морози щиро працюють при нашій парохії і їх приятелі хотіли хоч частинно віддячитися їм за те.

Підчас гостини промовив п. Н. Висоцький і проголосив збірку на купно нової машини для Українських Вістей. Жертвували: Панство Морози $3, а по $1: Н. Висоцький і панства Ґуловаті, Бродер, С. Саранчук, Стешини, С. Бабії, І. Юськів і Іван Бабій. Разом $11. Всім жертводавцям зложив подяку п. Н. Висоцький, а гості відспівали панству Морозам многоліття.

Гість.

ORDER NOW!

Complete stock of car glass and window glass

Storm Sashes. Combination Doors and Windows

8x10	10c
10x12	15c
12x24	40c
24x24	80c

Car Glass $3.00 and Up

Order with Confidence from

Saskatoon Glass Company

SASKATOON

Write for information or Phone 3989

ФАРМИ НА ПРОДАЖ

КОЛО КОЛД ЛЕЙК, АЛТА.

Н. Е. 2-62-2-4, 40 акрів зорано, все під вівсом, хата, криниця, вся фарма загороджена. **$1,200** готівкою.

Е ½-15-62-2-4, 100 акрів пшениці шти. **$2,000** готівкою.

Н. Е. 34-62-1-4, 90 акрів сіножати, вся загороджена, без будинків. **$2,000** на сплати.

Е. ½ і С. В. 19-62-1-4, хата й стайня, 2 дроти, 120 акрів зорано. **$7,500** на сплати.

С. В. 27-62-2-4, 160 акрів зорано, 2 шпіхлірі, 2 дроти, 75 акрів засіяно, решта паренина.

Також **Н. ½ 27,** 100 акрів зорано, 40 акрів під пшеницею, 2 шпіхлірі, 2 дроти. Всі три кводри за **$9,600,** половина готівкою.

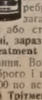
На всіх фармах добра земля. Продам котру небудь за половину готівки, а решта за третину збору.

K. RAHALL,
Beaver Crossing, Alta.

або

Mr. PETER GRESZSHUK,
719 McLeod Bldg., Edmonton.

Не відкладайте — ЛІЧІТЬ ЖОЛУДОК-ЖОВЧ зараз



Чи ви знаєте, що слабість жолудка нарушує Жовч, Печінку, Нирки, Міхур, творить Гази, Кваси, Корчі, Кольки, робить запалення сліпої кишки, творить каміння жовчі-нирок, гемороїди, та приводить людину до серіозної слабости і розстроєння нервів? Тому треба сейчас лічити найменше нарушення жолудка, жовчі або печінки. Жолудок і жовч це є перша машина цілого здоровля, котре треба хоронити. Коли в вас є затвердження, гази, кваси, кольки, корчі або болі під ребрами, біль з правого або лівого боку жолудка, тиснення в ямі, зага або гіркість, клопіт жовчі чи печінки, гарячка жолудка, гемороїди або страчений апетит, то не чекайте завтра, бо може бути пізно, а **нині, зараз сейчас** ужийте одну ложечку лікарство **Руский Трітмент (Rusci Treatment Stomach Remedy)** перед кожною їдою а одну на вечір як до спання. Воно дасть здорове лікування на подані недуги і поверне вас до доброго і веселого здоровля, скорим і таним коштом. Ціна фляшки тепер є $3.00 по всіх аптиках і книгарнях в Канаді. А коли де щеякі не мають **Руский Трітмент** на складі, то скажіть їм, хай вам дістануть зі свого голсейлу.

LUSCOE PRODUCTS LTD., 557 King St. W., Toronto 1, Ont.